Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1910-12-30

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 2 3 9

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/9367

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΕΤΟΣ Ε'. ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1910 ΑΡΙΘ 239

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ	Σελλ.	10
Ἑξάμηνος	»	5
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ	»	12
Ἑξάμηνος »	»	7

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. — Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. — ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 — Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2. — Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΦΡΟΝΗΜΑ ΠΑΡ' ΗΜΙΝ ΚΑΙ Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΒΙΟΣ

Ὁ ἐπισκοπῶν τὴν ἐθνικὴν παρ' ἡμῖν κατάστασιν καὶ ἀπὸ τῆς πρώτης ῥιπῆς τοῦ ὀφθαλμοῦ ἣν ἤθελε διευθύνει πρὸς αὐτήν, δύναται εὐχερέστατα νἀντιληφθῇ ὅτι ἐθνικὸν φρόνημα ἰσχυρὸν διαπνέει παντὸς Ἕλληνος Κυπρίου τὴν ψυχήν, ἀπὸ τοῦ πρώτου ἐπιστήμονος τοῦ γαλουχηθέντος διὰ τῶν ναμάτων τῆς ἐθνικῆς παιδείας μέχρι τοῦ ἐσχάτου καὶ πλέον ἀπαιδεύτου ἀγρότου. Διὰ μυστηριώδους τινὸς καὶ ἀοράτου δυνάμεως ἐν τῇ ψυχῇ παντὸς γνησίου Κυπρίου ἐγγεννᾶται ἡ ἰδέα, ὅτι ἀποτελεῖ τοῦ μεγάλου Πανελληνίου κορμοῦ μέρος καὶ ὅτι εἶναι τέκνον τῆς περιλαλήτου πατρίδος, εἰς ἣν ὀφείλει ὁ νεώτερος κόσμος σύμπας τὴν ἀναγέννησιν καὶ παντοειδῆ ἀκμήν.

Ἡ ζωηρὰ δὲ αὕτη ἰδέα ὅτι ἀνήκει ἐθνολογικῶς εἰς τὴν εὐγενεστάτην τῶν φυλῶν ὅσαι ἀπὸ αἰώνων μυθικῶς ἢ ἱστορικῶς κατῴκησαν τῆς γῆς τὴν ἐπιφάνειαν παρακολουθεῖται κατὰ φυσικώτατον λόγον ὑπὸ τῆς ἐνθέρμου ἐκείνης φιλοπατρίας ἥτις πολλάκις ἤδη ἐθόνησε τοὺς Κυπριακοὺς ὁρίζοντας.

Τοσοῦτον εἶνε φανερὰ καὶ φεγγοβόλος τῆς νήσου ταύτης ἡ ἐθνικὴ ὄψις ὥστε τυφλότητα σωματικὴν καὶ πνευματικὴν τελείαν θὰ κατεφαίνετο ὅτι ἔπασχεν ἐκεῖνος ὅστις θὰ ἔθετε καὶ πρὸς λεπτὸν τὸ ἐθνικὸν τῶν Κυπρίων φρόνημα διατελοῦν ἐν τοιαύτῃ ἐξάρσει ὁποία δυσκόλως παρατηρεῖται καὶ παρὰ λαοῖς πολὺ πλειότερον τοῦ Κυπριακοῦ προηγμένοις καὶ μεμορφωμένοις. Ἂν δ' ἡμεῖς ἀπασχολῶμεν τὴν γραφίδα ἡμῶν ὁμιλοῦντες περὶ τοῦ ζητήματος τούτου, πολὺ ἀπέχομεν τοῦ νὰ ἐπιθυμῶμεν ὅπως καταδείξωμεν ὅτι εἶνε αὐταπόδεκτον καὶ καταστήσωμεν γνωστὸν ὅ,τι τυγχάνει πασίγνωστον· διὰ τῶν γραφομένων ἡμῶν τούτων ἁπλούστατα διανοούμεθα ὅπως ἐξετάσωμεν τὴν σχέσιν ἥτις ὑπάρχει μεταξὺ τοῦ ἐθνικοῦ παρ' ἡμῖν φρονήματος καὶ τῆς ἐθνικῆς ζωῆς—πρᾶγμα πολὺ σπουδαῖον ὑποθέτομεν καὶ ἄξιον σοβαρᾶς μελέτης ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων.

Ἐνδιαφέρει κατ' ἐξοχὴν ἵνα γνωρίζωμεν ἂν ὁ ἐθνικὸς ἀτμός, ὅστις φλέγει τὴν ἐθνικὴν τῶν Ἑλλήνων Κυπρίων ψυχήν, χρησιμοποιῆται ὡς κινητήριος δύναμις πρὸς παραγωγὴν ἔργων δυναμένων νἀποτελέσωσι τὴν βάσιν πρὸς προαγωγὴν τῆς ἐθνικῆς καταστάσεως καὶ προπαρασκευὴν αἰσίου καὶ ἐπιθυμητοῦ τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν μέλλοντος. Διότι ἂν τοῦτο δὲν συμβαίνῃ ἀπόλλυται ματαίως καὶ ἐκμηδενίζεται ἐθνικὸς παράγων βαρυσήμαντος, ὁποῖος εἶνε τὸ ἐθνικὸν τῶν κατοίκων χώρας τινὸς φρόνημα. Εἰς ἄλλας χώρας μεγίστη καταβάλλεται ὑπὸ Κυβερνήσεων καὶ πολιτικῶν συλλόγων μέριμνα καὶ κολοσσιαία συντελεῖται ἐργασία πρὸς τόνωσιν καὶ ζωοποίησιν τοῦ ἐθνικοῦ τῶν λαῶν φρονήματος, διότι τοῦτο περιλαμβάνει ἐν ἑαυτῷ τὴν πρωτίστην προϋπόθεσιν πρὸς ἀληθῆ καὶ ἐνθουσιώδη ἐθνικὴν ἐργασίαν· θὰ ἦτο ἑπομένως ἐγκληματικὸν ἂν τοσούτῳ πολύτιμος πλοῦτος, ἐνυπάρχων ἐν τῇ ἐθνικῇ τῶν Κυπρίων ψυχῇ, ἀφίετο ἀνεκμετάλλευτος καὶ ἐχρησιμοποιεῖτο μόνον εἰς γενναίαν!! παραγωγὴν λόγων πατριωτικῶν καὶ ἐπιδείξεων ἐθνικοπολιτικῶν.

Ἐὰν μετ' ἐπιμελείας ἀφοσιώσωμεν τὴν ἡμετέραν προσοχὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ζητήματος θὰ κατίδωμεν ὅτι τὸ ἐθνικὸν ἡμῶν φρόνημα δὲν μετουσιοῦται, ὡς ἔπρεπεν, εἰς δρᾶσιν ἐθνικὴν ἐξ ὁλοκλήρου, ἐξ ἧς μόνης δυνάμεθα εὐλόγως νὰ προσδοκῶμεν βελτίωσιν τῶν δυσμενῶν ἤδη ὅρων τῆς πολιτικῆς ἡμῶν καταστάσεως. Ἀνάγκη ὑπάρχει, ὑπὸ τῆς ἀκριβοῦς ἐσωτερικῆς παρατηρήσεως καὶ εἰλικρινείας ἐπιβαλλομένη, ἵνα ὁμολογηθῇ ὅτι καθυστεροῦμεν πολὺ ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῆς δράσεως, ὑπερθεματίζοντες ἐνίοτε εἰς τὸ στάδιον τῶν λόγων. Ἔχουσι βεβαίως καὶ οἱ λόγοι τὴν ἑαυτῶν ἀξίαν διότι διὰ τούτων τῆς ψυχῆς τὰ αἰσθήματα καὶ διανοήματα ἐξέρχονται ἐκ τοῦ ἑαυτῶν ἀδύτου καὶ πρὸς τὰ ἔξω ἐκδηλοῦνται, ἀλλ' εἶνε λυπηρότατον φαινόμενον καὶ δι' ἁπλοῦν ἄτομον καὶ δι' ἔθνη ὅλα νὰ ἐξαντλῶνται εἰς λόγους καὶ δὴ εἰς περιστάσεις καθ' ἃς ἐπιτακτικὸν προβάλλεται τὸ καθῆκον πρὸς ἔργον. Καὶ τὸ λυπηρότατον τοῦτο φαινόμενον τολμῶμεν νὰ εἴπωμεν ὅτι ἔχει καὶ παρ' ἡμῖν ἐκδήλωσιν, εἰς χώραν δηλονότι ξενοκρατουμένην ἔνθα ἔπρεπε νὰ ἐπιτελῆται ἐργασία ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνικῶν ἐν τῇ νήσῳ παραγόντων. Θὰ ἐπιτραπῇ, ἐλπίζομεν, εἰς ἡμᾶς νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ παρ' ἡμῖν ἐθνικὴ ἐργασία ὁλοκληρωτικῶς συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν πολιτικὴν ἀρθογραφίαν τῶν ἐφημερίδων καὶ τὰς ἐν τῷ Νομοθετικῷ ἀγορεύσεις τῶν Ἑλλήνων ἀντιπροσώπων. Ἀλλ' ἀρκεῖ τοῦτο ὅπως ἐπαναπαύσῃ ἐθνικὴν συνείδησιν ζωηρὰν ἀπαιτοῦσαν ὅπως πᾶσα ἡμῶν πρᾶξις προσαρμόζηται πρὸς τἀναρίθμητα ἄρθρα τῆς ἐθνικῆς καθηκοντολογίας;

Ἵνα δὲ μὴ θεωρηθῶμεν ὅτι περιοριζόμεθα εἰς κενὴν σημασίας ἀοριστολογίαν πρὸς ἁπλῆν πλήρωσιν στηλῶν τινων τῆς ἐφημερίδος ταύτης, ἐρωτῶμεν ὁποία ἐργασία κατεβλήθη πρὸς ἀληθῆ τοῦ λαοῦ πολιτικὴν ἀγωγὴν ἐξ ἧς καὶ μόνης δύναται ν' ἀπορρέῃ ὀρθὸς καὶ προσήκων ἐθνικὸς βίος; Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου θὰ ἐπεθυμοῦμεν ὅπως ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων καὶ ὑποδείξωμεν τὴν ἀνάγκην τῆς ἱδρύσεως πολιτικῶν καθαρῶς συλλόγων ἐχόντων ὡς πρόγραμμα ἀποκλειστικῶς τὴν πολιτικὴν τοῦ λαοῦ διαμόρφωσιν.

Τοιοῦτοι σύλλογοι ἐπεκτείνοντες τὰς ἐνεργείας αὐτῶν πανταχοῦ τῆς Κύπρου καὶ διακλαδιζόμενοι ἀπὸ τῶν πόλεων μέχρι τῶν ἀπωτάτων χωρίων ἠδύναντο ν' ἀποβῶσιν εὐεργετικώτατοι πρὸς τὸν λαόν· διὰ τούτων θὰ ἐδιδάσκετο καὶ ὁ ἔσχατος ἀγρότης τὸν ἄριστον τρόπον καθ' ὃν θὰ ἐπετέλει τὰ πρὸς τὴν κοινότητα ἐν ᾗ διαβιοῖ μερικῶς καὶ πρὸς τὴν ὅλην πατρίδα γενικῶς καθήκοντα αὐτοῦ, θεωρῶν τὴν πρόθυμον τούτων ἐκπλήρωσιν πολὺ πλέον τῆς τῶν προσωπικῶν ἢ οἰκογενειακῶν ἐπιβαλλομένην· αἱ ἀόριστοι καὶ ἀσαφεῖς αὐτοῦ ἰδέαι περὶ πολιτικῶν δικαιωμάτων καὶ καθηκόντων θὰ διεφωτίζοντο ἐπαρκῶς οὕτως ὥστε περὶ ἀμφοτέρων νὰ φροντίζῃ μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου· διὰ προσφόρου πολιτικῆς διδασκαλίας θὰ ἐμάνθανεν ὅτι δὲν εἶνε ἀδιάφορος καὶ ἄσχετος πρὸς τὸ καθολικὸν καὶ ἀτομικὸν συμφέρον ἡ πολιτεία αὐτοῦ καὶ κατ' αὐτὴν τὴν ἐκλογὴν ἑνὸς μουχτάρου ἢ ἑνὸς σχολικοῦ ἢ ἐκκλησιαστικοῦ ἐφόρου καὶ ὅτι ὀλέθριον πολιτικὸν ἔγκλημα εἶνε τὸ νὰ παρέχῃ ἑκάστοτε τὴν ψῆφον αὐτοῦ συμφώνως πρὸς τὰς προσωπικὰς αὐτοῦ συμπαθείας ἢ ἀντιπαθείας· θὰ ἐξετίμα ἐπαρκῶς ἑαυτὸν οὕτως ὥστε νὰ μὴ διαθορυβῆται καὶ ταράσσηται ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ τοῦ τυχόντος Ἄγγλου ὑπαλληλίσκου, ἀλλ' ἀξιοπρεπῶς φερόμενος νὰ θεωρῇ τοῦτον ὡς ἁπλοῦν τῆς κοινότητος ἐντολοδόχον ὡς πάντας τοὺς λοιποὺς ὑπαλλήλους· πλεῖστα ἄλλα διδάγματα θὰ ἠδύναντο καὶ ὁ πολίτης καὶ ὁ ἀγρότης νἀντλήσωσιν ἐκ τοιαύτης πολιτικῆς κατηχήσεως καὶ οὕτω θὰ προσελάμβανεν ἀσυγκρίτως μείζονα ἰσχὺν ὁ πρὸς τὴν Ἀγγλοκρατίαν ἡμέτερος ἀγὼν διότι σὺν ἄλλοις δὲν θὰ διεσπῶντο ἕνεκα ἀσημάντων πολλάκις λόγων αἱ ἠθικαὶ καὶ ὑλικαὶ δυνάμεις ὁλοκλήρων κοινοτήτων, ὡς ἀτυχῶς πολλαχοῦ εἰμὴ πανταχοῦ τῆς Κύπρου καὶ ἐν τῷ παρελθόντι καὶ σήμερον συμβαίνει.

Ἀληθοῦς ἐθνικῆς ζωῆς ἔνδειξιν σαφῆ θἀπετέλει καὶ πλεῖον καὶ μᾶλλον πεφωτισμένον ἐνδιαφέρον ἡμῶν διὰ τὴν παιδείαν· δὲν ἀρνούμεθα οὐδ' ἀγνοοῦμεν ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς καταβάλλει καὶ δὴ γενναίως ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν τέκνων αὐτοῦ, ἀλλ' ἡ πρὸς τὴν παιδείαν στοργὴ περιλαμβάνει, νομίζομεν, πολυποίκιλον ἄλλην φροντίδα πλὴν τῆς περὶ τῶν ὑλικῶν τῆς συντηρήσεως τῶν σχολείων μέσων· ἀτυχῶς παρ' ἡμῖν μετὰ τὴν σύμβασιν μετὰ τοῦ τυχόντος διδασκάλου αἱ ἐφορεῖαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον συμπεριφέρονται πρὸς τὰ σχολεῖα ὡς πρὸς ἔκθετα ἅτινα παρέδωκαν πρὸς γαλούχησιν εἰς τὴν πρώτην τυχοῦσαν τροφὸν οὐδ' ὑπολαμβάνουσιν ὡς ἐπιβαλλομένην εἰς ἑαυτοὺς τὴν ἄγρυπνον ἐποπτείαν τῆς σχολικῆς ἐργασίας. καὶ ἂν μὲν τὸ προσωπικὸν τῆς σχολῆς συμπέσῃ νὰ ἔχῃ ἐπαρκῆ συναίσθησιν τοῦ ὑψίστου τῆς παιδεύσεως προορισμοῦ καὶ ἐμπνέηται ὑπὸ διαπύρου φιλοπατρίας ἡ ἀμέλεια τῆς ἐφορείας οὐδὲν συνεπάγεται κακὸν ἀποτέλεσμα· ἀλλ' ἐὰν συμβῇ τοὐναντίον, δὲν συνευθύνεται ἡ ἐφορεία διὰ τὴν διαστροφὴν τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ ἤθους τῆς μαθητιώσης νεότητος;

Ἀφοῦ ἡ ξένη Κυβέρνησις ἀνόχως ἀμελεῖ περὶ τῆς δεούσης ἐπιθεωρήσεως τοῦ σχολικοῦ ἔργου τυπικὴν μόνον καὶ ἀνωφελῆ τελείως ἀσκοῦσα τούτου ἐξέτασιν φροντίζουσα μόνον πῶς νὰ διατηρῇ αὐταρχικῶς ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Παιδείας λειτουργόν τινα τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας, στοιχειῶδες ἔχομεν πρὸς τὴν νεότητα καθῆκον ὅπως κατὰ τὸ δυνατὸν ἀναπληρῶμεν τὴν ἔλλειψιν ταύτην ἐξ ἰδίων περίπου ὡς συμβαίνει ἐπὶ παραδείγματι ἐν Σουηδίᾳ.

Πλὴν τούτων ἐθνικὸν σφρῖγος θὰ ἐξήλεγχε καὶ πᾶσα προσπάθεια ἐκ μέρους τῶν δυναμένων πρὸς οἰκονομικὴν τοῦ λαοῦ ἐνίσχυσιν διὰ τῆς ὑποστηρίξεως πάσης βιοτεχνίας, διότι δι' αὐτῆς θὰ ἐκρατύνετο ὁ χαρακτὴρ τοῦ λαοῦ ἔτι μᾶλλον ἄκαμπτος μένων ἀπέναντι οἱουδήποτε δελεάσματος.

Ὀφείλομεν ἄρα σιωπηρῶς ἵνα διερωτῶμεν ἡμᾶς αὐτοὺς κατὰ πόσον συμφωνεῖ ἡ ἐθνικὴ ἡμῶν ἑκάστου δρᾶσις πρὸς τὰ ὑψηλὰ πατριωτικὰ συναισθήματα ἅτινα καυχώμεθα ὅτι κοσμοῦσι τὴν Κυπριακὴν ψυχὴν καὶ ἀναλογιζώμεθα ὅτι, παρὰ τὰ ἐπαινετῶς ἤδη συντελούμενα ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἡμῶν ἡγετῶν, ὀγκώδης ἐπιβάλλεται εἰσέτι ἐργασία πρὸς ἐκδήλωσιν καὶ διαπίστωσιν θερμουργοῦ ἐθνικῆς ζωῆς. Δι' ὅλου ἡμῶν τοῦ πολιτικοῦ βίου ἂς ἐργαζώμεθα ἀκαταπαύστως ὅπως διατηρῶμεν ἐν ἀγαστῇ ἁρμονίᾳ τὸ ἐθνικὸν φρόνημα πρὸς τὴν ἐθνικὴν ζωὴν διότι τότε μόνον καὶ ἀφ' ἑαυτῶν θὰ ἐννοήσωσιν οἱ Ἄγγλοι ὅτι δὲν ἔχουσι θέσιν ἐν Κύπρῳ ὡς κατὰ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ μέσα τοῦ ΙΘ' αἰῶνος ἀντελήφθησαν οἱ Γάλλοι καὶ Αὐστριακοὶ ὅτι δὲν εἶχον θέσιν μεταξὺ τοῦ φιλοπάτριδος Γερμανικοῦ καὶ Ἰταλικοῦ λαοῦ.

ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΝ ΤΗι ΕΛΕΥΘΕΡΑι ΠΑΤΡΙΔΙ

Ἐλλείψει ταχείας συγκοινωνίας τῆς Νήσου μετὰ τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος εἰς μεγάλην ὑποβάλλεται τὸ ἐθνικὸν ἡμῶν αἴσθημα ἀγωνίαν, ὁσάκις ὁ πολιτικὸς ταύτης ὁρίζων τυγχάνῃ συννεφὴς προαγγέλλων γεγονότα σπουδαίας σημασίας καὶ μέλλοντα νὰ ἐπιδράσωσι ἐπὶ τὰς τύχας τοῦ καθόλου Ἑλληνισμοῦ. Ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ξένη καὶ κατὰ βάθος πολεμία πρὸς τὰ ἡμέτερα ἐθνικὰ ἰδεώδη τελείαν ἀφροντισίαν ἐπιδεικνύει ὅσον ἀφορᾷ τὴν μεταξὺ Κύπρου καὶ Ἑλλάδος συγκοινωνία φρονοῦσα πάντως ὅτι δύναται ἕνεκα τούτου μετὰ τῆς προόδου τοῦ χρόνου νὰ ἐπέλθῃ μείωσις ὡς πρὸς τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον, ὅπερ εὐλόγως πᾶς Κύπριος Ἕλλην ἐπιδεικνύει περὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων τῆς ἐλευθέρας πατρίδος· εἰς τὸ σημεῖον δὲ τοῦτο ἡ Ἀγγλικὴ ὀπισθοβουλία εὑρίσκει συναρωγὸν καὶ τοῦ τόπου τὴν ἔνοχον ἀδράνειαν μὴ ἀπαιτοῦντος μετὰ τοῦ δέοντος σθένους βελτίωσιν τῆς ἐν λόγῳ ὠφελιμωτάτης ἐθνικῶς συγκοινωνίας.

Συνέπεια τῆς καταστάσεως ταύτης τυγχάνει τὸ λυπηρὸν γεγονὸς ὅτι εἰς κρισίμους πολιτικὰς στιγμὰς στερούμεθα εἰδήσεων Ἑλληνικῶν, καὶ ἂν δὲν ἀποσταλῇ ἐξ Ἀλεξανδρείας βραχύτατον καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀκατάληπτον πολλάκις τηλεγράφημα, ἀναμένομεν ἐπὶ ἑβδομάδα ὅλην ἵνα πληροφορηθῶμεν περὶ γεγονότων παρελθόντος δεκαπενθημέρου. Οὕτω καὶ τὸ σπουδαιότατον πολιτικὸν γεγονὸς τῆς διαλύσεως τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἐμάθομεν μετὰ παρέλευσιν ἐννέα ὅλων ἡμερῶν, δηλονότι ὕστερον πάντων τῶν πεπολιτισμένων λαῶν τῆς ὑφηλίου οἵτινες παρακολουθοῦσι τὴν ἐκτύλιξιν τῆς συγχρόνου πολιτικῆς ἱστορίας γενικῶς.

Ὁπωσδήποτε εἶνε ἤδη ἐπαρκῶς γνωστὰ ἐκ τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων τὰ λαβόντα χώραν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ νικῇ Βουλῇ κατὰ τὰς ἱστορικὰς συνεδριάσεις τῆς 9ης καὶ 11ης Ὀκτωβρίου καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα διάλυσις τῆς Διπλῆς Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος δημοσιευθέντος κατὰ τὴν 12ην τοῦ λήγοντος μηνός. Τὸ ἔσχατον τοῦτο μέτρον τῆς ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον Κυβερνήσεως κατὰ τῆς ἐπιβούλου στάσεως τῶν κομμάτων καὶ τῆς ἀχαλινώτου πολιτείας τῶν περιφήμων Συντακτικῶν ἀδυνατοῦμεν βεβαίως νὰ προείπωμεν ἐγκύρως καὶ ἀσφαλῶς πως ὁποίας χρησιμότητος θ' ἀποβῇ ὡς ἐπίσης ἀδυνατοῦμεν ὅπως προεικάσωμεν μετὰ πιθανότητος ὁπόσον εὐεργετικωτέρα τῆς πρώτης θἀποβῇ ἡ Διπλῆ Ἀναθεωρητικὴ τῆς 28 προσεχοῦς Νοεμβρίου. Μακρὰν διατελοῦντες τοῦ πεδίου τῶν πολιτικῶν ἀγώνων τῶν ἐλευθέρων ἀδελφῶν καὶ ἐν ἀγνοίᾳ προσώπων καὶ πραγμάτων ὀφείλομεν φυσικῶς ὅπως ἐπιδεικνύωμεν ἐφεκτικότητα συνετὴν κατὰ τὰς κρίσεις ἡμῶν μετὰ δέους χαρακτηρίζοντες καὶ ἔργα καὶ λόγους ἐκείνων.

Ἐν τούτοις μεθ' ὅλους τούτους τοὺς περιορισμοὺς τολμῶμεν νὰ εἴπωμεν ὅτι, ὑφ' ἃς περιστάσεις ὁ κ. Βενιζέλος συνέστησεν εἰς τὸν Βασιλέα Γεώργιον τὴν ἐνάσκησιν τοῦ ἐκ τοῦ Συντάγματος ἀπορρέοντος δικαιώματος Αὐτοῦ πρὸς διάλυσιν τοῦ ἀπειθαρχήτου βουλευτικοῦ σώματος, προέβη εἰς πρᾶξιν ἐπιβαλλομένην ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων. Εὐθὺς ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς συγκλήσεως αὐτῆς ἡ Διπλῆ Βουλὴ ἔδειξε καταφανεῖς ἀναρχικὰς διαθέσεις ἐμπνεομένας ὑπὸ τῆς ἀκρατήτου δοξομανίας τῶν καλουμένων Συντακτικῶν οἵτινες ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς ἀναθεωρήσεως καὶ διορθώσεως τοῦ καθεστῶτος Συντάγματος ἐπιδιώκουσι τελείαν πολιτειακὴν μεταβολήν, ἥτις προδήλως θὰ ἠπείλει αὐτὴν τοῦ Ἐλευθέρου Κράτους τὴν πολιτικὴν ὕπαρξιν. Τοῦτο κατέδειξαν ἀρνηθέντες κατ' ἀρχὰς ὅπως ὁρκισθῶσιν ἐπὶ τοῦ Ἱ. Εὐαγγελίου τὸν νόμιμον Συνταγματικὸν ὅρκον πίστεως εἰς τὸν Βασιλέα καὶ θέσαντες οὕτως ὑπὸ ἀμφιβολίαν τὸ κῦρος τοῦ ὑφισταμένου Συντάγματος ἐν τῇ προθέσει ὅπως κηρυχθῇ ἡ Βουλὴ ὑπερτέρα τούτου, ἔχουσα δύναμιν πολιτικὴν προβαίνουσαν μέχρι δικαιώματος τελείας μεταβολῆς καὶ αὐτῶν τῶν θεμελιωδῶν συνταγματικῶν διατάξεων. Ἐπηκολούθησαν βραδύτερον αἱ θυελλώδεις ἐκεῖναι καὶ ἀτέρμονες συζητήσεις περὶ τοῦ χαρακτηρισμοῦ τῆς Βουλῆς ὡς Ἀναθεωρητικῆς ἢ Συντακτικῆς αἵτινες ἄγνωστον ἐπὶ πόσον θὰ παρετείνοντο, ἂν δὲν ἐπήρχετο ἡ ἀπτόητος καὶ σθεναρὰ χεὶρ τοῦ Βενιζέλου ἵνα θέσῃ εἰς τάξιν τοὺς ἐμπνεομένους ὑπὸ ἀναρχικῶν διαθέσεων.

Αἱ συνθῆκαι αἱ πολιτικαὶ τοῦ βίου τοῦ ἐλευθέρου καὶ ὑποδούλου Ἑλληνισμοῦ δὲν ἐπιτρέπουσι καὶ τὴν ἐλαχίστην βραδύτητα ἢ ἀναβολὴν τοῦ ἔργου τῆς ἀνασυντάξεως καὶ ἀναδιοργανώσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, ὅπερ βεβαίως δὲν δύναται νὰ γίνῃ διὰ τῶν ἀεροβατικῶν συνταγματολογικῶν θεωριῶν καὶ τῶν πολιτικῶν λογομαχιῶν αἵτινες ἀντήχουν ἐν τῷ Βουλευτηρίῳ· πρὸς τοῦτο ἐνδείκνυται πρωτίστως πολιτικὴ ὁμαλότης, ἠρεμία κατὰ τὰς πολιτικὰς συζητήσεις, βαθεῖα σκέψις κατὰ τοὺς συνταγματικοὺς ἀγῶνας ὅπως ἐπέλθῃ πραγματικὴ πολιτικὴ πρόοδος διὰ τῆς θεσπίσεως νέων ἐπωφελῶν νομοθετημάτων ἢ τῆς ὀρθῆς τροποποιήσεως τῶν ἰσχυόντων νόμων. Ὑπὸ τοιαύτας μόνον προϋποθέσεις δύναται οἱαδήποτε Κυβέρνησις νὰ ἐπιτύχῃ σπουδαῖα καὶ σοβαρὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα ἐν ταῖς ἐνεργείαις καὶ προσπαθείαις αὐτῆς ὑπὲρ προαγωγῆς τῶν συμφερόντων τοῦ Πανελληνίου.

Θὰ ἐκπληρωθῶσιν ἆρά γε οἱ ὅροι οὗτοι καὶ θὰ προκύψῃ τὸ προσδοκώμενον ἀποτέλεσμα διὰ τῆς Βουλῆς ἣν θ' ἀναδείξωσιν αἱ ἐκλογαὶ τοῦ προσεχοῦς Νοεμβρίου; Θὰ ἔχῃ πρὸς τούτοις ὁ κ. Βενιζέλος τὴν ἀγαθὴν τύχην νἀποβῇ ἀντάξιος τῶν ἐλπίδων αἵτινες ἐπ' αὐτοῦ ἐστηρίχθησαν ἀποβαίνων οὕτω ὄντως σωτὴρ τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ὁδηγὸς αὐτοῦ ἀστὴρ κατὰ τὴν πρὸς τὰ πρόσω πορείαν; Θέλει ἆρά γε δυνηθῇ νὰ παρακάμψῃ, ὑπερπηδήσῃ ἢ θραύσῃ τὰ μυρία κωλύματα, ἅτινα διηνεκῶς θὰ ὑψώνῃ πρὸ αὐτοῦ ἡ ἐνεδρεύουσα τῶν κομμάτων ἀντίδρασις, τῶν κομμάτων ἐκείνων ἅτινα ψυχορραγοῦντα μόνον ἐκ τοῦ πολιτικοῦ ὀλέθρου τοῦ κ. Βενιζέλου ἀναμένουσι τὴν ἀναβίωσίν των καὶ ἀναγέννησιν; ἢ ἀκτινοβολήσας καὶ οὗτος πρὸς καιρὸν θ' ἀφήσῃ ἵνα καλυφθῇ διὰ τῆς κομματικῆς ἀσβόλης καταπίπτων εἰς τὸ ταπεινὸν ἐπίπεδον φαύλου δημαγωγοῦ καὶ συνήθους κομματάρχου;

Ἀπὸ μυχαιτάτων τῆς καρδίας εὐχόμεθα ὅπως τὸ προσεχέστατον μέλλον χαιρετίσῃ τὸν θρίαμβον τῶν Πανελληνίων ἰδεῶν ἐν τῷ θριάμβῳ τοῦ κ. Βενιζέλου ὡς ἀληθοῦς ἀναμορφωτοῦ καὶ μεταρρυθμιστοῦ τοῦ ἐλευθέρου Κράτους ὅπερ, ὡς πρὶν μόνον ἐθεωρήθη ἀπὸ τῆς συστάσεως καὶ θεωρεῖται εἰσέτι ὑπὸ τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς τοῦ εὐγενεστάτου ἐκείνου Κράτους τὸ ὁποῖον θὰ περιλάβῃ ἐν ἑαυτῷ τῆς Ἑλλάδος τὰ τέκνα ἅπαντα. Ἀλλοίμονον διὰ τὸ Ἔθνος ἐὰν διαψευσθῶσιν ὑπὸ τῶν πραγμάτων αἱ χρυσαῖ ἐλπίδες, αἵτινες ἐξηρτήθησαν ἀπὸ τῆς μεγαλοφυΐας καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ νῦν Πρωθυπουργοῦ· τὰ ὀλέθρια κόμματα θ' ἀνακύψωσιν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος σκηνῆς ἀπείρως ἰσχυρότερα ἢ κατὰ τὸ ἐπάρατον παρελθὸν ἐπιφέροντα τὸν πολιτικὸν τοῦ Ἑλληνισμοῦ θάνατον διὰ τῆς συντελέσεως τοῦ ἀπαισίου ἔργου τῆς καταστροφῆς τῶν κοινῶν πραγμάτων, ἣν προωρίσθη ὑπὸ τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως ὅπως ἀνακόψῃ ὁ ἐκ Κρήτης διαπρεπὴς πολιτευτής.

Ὁ Θεὸς τῆς Ἑλλάδος ἂς σώσῃ αὐτήν!

ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ

Ἀρχὴ τῆς συντάξεως τοῦ ἀνὰ χεῖρας φύλλου ὑπῆρξε πάντοτε ἡ περὶ τῶν κοινῶν μέριμνα καὶ φροντίς, ἡ ἄνευ ὑστεροβούλων διαθέσεων καὶ τάσεων ρυθμιζομένη, ἀξιοῦσα καὶ ἔχουσα τὴν ἀγαθὴν ἰδέαν, ὅτι τοιοῦτοι τυγχάνουσι πάντες οἱ τὸν βαρὺν καὶ ἐργώδη τοῦ δημοσιογράφου ἀγῶνα ἐργαζόμενοι καὶ ἀπὸ ὑψίστου πατριωτικοῦ δαιμονίου ἐλαυνόμενοι τῶν ὑγιῶν μόνον ἀρχῶν ἐργάται, ἱστάμενοι ὑψηλότερον πάσης ἐκ προσώπων καὶ ἄλλων ἐλατηρίων ἐπιδράσεως, εἰς ἣν ἐξ ἀδυναμίας ὑποπίπτοντες ἐκτροχιάζονται πολλάκις ἐκ προσποιητῆς πεποιθήσεως εἰς ὁδοὺς ἄντικρυ φερούσας τὸν τόπον καὶ μετ᾽ αὐτοῦ καὶ τὰ κοινὰ κατὰ κρημνῶν, ἐὰν μὴ συνελθόντες πρὸ τοῦ χείλους τοῦ χαίνοντος βαράθρου, καίτοι ἀργὰ πολλάκις, δὲν ἀνακρούσωσι πρύμναν ἀπὸ τῆς ἐκκέντρου αὐτῶν πορείας.

Μὲ τὸ βλέμμα ἀτενὲς πρὸς τὰ πρόσω, ὡς ἄλλος Λυγγεύς, πρὸ τοῦ ὁρεδώδους ἀλλ᾽ ἔστιν ὅτε καὶ διαφανοῦς προσεγγίζοντος μέλλοντος ὁ δημοσιογράφος ἔχει νὰ κανονίσῃ πορείαν θεραπεύουσαν τάς τε παρούσας καὶ τὰς μελλούσας ἀνάγκας, οἰκοδομῶν νέα καὶ καταρρίπτων παλαιὰ καὶ σαθρά, παρασκευάζων καὶ διανοίγων εὐρύτερον καὶ ἀσφαλῆ τὸν δρόμον τοῦ κοινωνικοῦ ἅρματος, πηδαλιουχῶν τὰς ἰδέας του καὶ γνώμας περὶ ἕνα πάντοτε πόλον καὶ πρὸς ἕνα σκοπόν, τὸν σκοπὸν τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν κοινωνικῶν καὶ ἐθνικῶν ἀναγκῶν καὶ τύχης ἀπὸ πασῶν τῶν ἀπόψεων.

Τοῦ Κυπρίου δημοσιογράφου καὶ παντὸς τῶν κοινῶν ἐργάτου κατ᾽ ἐξοχὴν ἔδει νὰ ἐπισπᾶται τὴν προσοχήν, παραλλήλως πρὸς τὰ λοιπὰ αὐτοῦ καθήκοντα, ἡ γεωργικὴ τύχη τοῦ τόπου, τόπου καθαρῶς γεωργικοῦ κατὰ τὰ 9/10 τοὐλάχιστον τοῦ πληθυσμοῦ του, ὅστις σήμερον, ἐν ᾧ ἀλλαχοῦ καὶ τοὺς βράχους ἐκμεταλλεύονται γεωργικῶς μὲ τὰ δαψιλῆ φῶτα τῆς θείας τέχνης τῆς Δήμητρας, ἀδυνατεῖ νὰ διαθρέψῃ ἑαυτὸν πολὺ δ᾽ ἧττον νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰ κακῇ τύχῃ ἐπικρεμασθέντα ἐπ᾽ αὐτοῦ πολλαπλᾶ οἰκονομικὰ βάρη, ἐν ᾧ ἄλλοτε διὰ τῶν αὐτῶν ἀρχεγόνων μεθόδων ἡ αὐτὴ ἄρουρα ἡ «εὔλβία» κατὰ Στράβωνα καλλιεργουμένη διέτρεφε πενταπλάσιον τοὐλάχιστον τοῦ σήμερον αὐτῆς πληθυσμοῦ.

Ἐὰν ἡ συνεχὴς καὶ ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἐξάντλησις τοῦ ἐδάφους καὶ οἱ δυσχείμεροι χρόνοι βαρείας καὶ σκληρᾶς δουλείας ἀφήρεσαν μέγα μέρος τῶν πλεονεκτημάτων τὴν χώραν, ὥστε νὰ ἀρνῆται ἡ αὐτὴ γῆ καὶ τὸ πέμπτον τῶν ὅσων ἄλλοτε ἐξπαρεῖχε, τίνος ὁ νοῦς δὲν ἀσχάλλει καὶ ἡ καρδία δὲν αἱμάσσει, ὅταν πρὸ τῶν ὀμμάτων του παρίσταται ἡ γυμνότης καὶ ἡ ἀθλιότης αὕτη, ἀπέναντι τῆς ὁποίας ἀσυγκίνητοι ἵστανται μόνον ἐκεῖνοι, ἀπὸ τῶν χειρῶν τῶν ὁποίων ἐξαρτᾶται ἡ ρύθμισις τοῦ γεωργικοῦ μηχανισμοῦ τῆς χώρας ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης, τῆς νικητρίας ταύτης τῆς ἰδιοτρόπου φύσεως, ὑποδεικνυομένων μέσων;

Ἐν ᾧ ἄλλαι χῶραι ἀπὸ φύσεως παρουσιάζουσαι τοσαῦτα μειονεκτήματα ἀπέναντι τοῦ ἀρότρου καὶ τῆς γεωργικῆς δικέλλης, ὥστε μάταιαι θὰ ἀπέβαινον ἐκεῖ οἱ μόχθοι τοῦ καλλιεργητοῦ, παρουσιάζουσι τόσον ἐξαίρετον γεωργικὴν πρόοδον, κτηθεῖσαν διὰ συντόνου καὶ λελογισμένης ἐργασίας, δι᾽ ἧς κατεπολεμήθη πᾶν τὸ προσκροῦον, ὥστε νὰ ἦνε παράδειγμα καὶ τύπος ἀρίστης γεωργικῆς ἐργασίας εἰς ὀλίγας δεκαετηρίδας, παρ᾽ ἡμῖν, ἔνθα ὀλιγώτερα κωλύματα ὑπάρχουσιν, ἔχομεν τὸν Κύπριον ἀγρότην τυφλὸν πρὸ τοῦ ἔργου του, δυστυχῆ πρὸ τῆς τύχης του καὶ ἀνίκανον νὰ ἐκθάψῃ τόσους θησαυρούς, οὓς θὰ ἤντλει διὰ τῆς γεωργίας ἐκ τῆς μοναδικῆς ταύτης χώρας, ἥτις παρ᾽ ἁπάσας τὰς πληγάς της παρουσιάζει ἐν συνόλῳ ἐξαίρετον ὑλικὸν διὰ τὰς γεωργικὰς ἐκμεταλλεύσεις.

Ἀγαθὰς καὶ δικαίας προσδοκίας ἐστήριξεν ὁ δύσμοιρος οὗτος τόπος διὰ τὴν καθόλου του τύχην καὶ τὴν γεωργικὴν ἅμα ἐπὶ τὴν ἐπελθοῦσαν μεταπολίτευσιν ἀπὸ τριακονταετίας καὶ πλέον, ἀλλ᾽ ἀγαθωτέρας καὶ λογικωτέρας ἐστήριξε τοιαύτας διὰ τὴν ἰδίᾳ γεωργικὴν τοῦ τόπου πρόοδον ἀπὸ τὴν ἐνεργητικότητα καὶ πρωτοβουλίαν ἐκείνων, οἵτινες ἐκλήθησαν πρὸς τοῦτο καὶ οἵτινες καὶ ἀπὸ ἐθνικῶν πλέον λόγων ὤφειλον χαλκέντεροι νὰ ἀναδειχθῶσι καὶ ὅμως ἐν ᾧ εὑρισκόμεθα πρὸ τῶν αὐτῶν ἂν μὴ χειρόνων ἐρειπίων ἢ ἐπὶ τουρκοκρατίας δὲν ἐννοοῦμεν νὰ συνέλθωμεν ἀκόμη καὶ ἀποτινάξωμεν τὴν νάρκην, ἥτις μᾶς κρατεῖ δεσμίους καὶ μοιρολάτρας ἐξαρτῶντας τὴν τύχην μας ἀπὸ τῆς εὐνοίας καὶ μόνον τῶν καιρῶν.

Ἀργὰ θὰ εἴπῃ τις, ἀλλὰ κάλλιον ἀργὰ παρὰ ποτέ! Ἐὰν στηριζόμενοι μέχρι σήμερον ἐπὶ δικαίων προσδοκιῶν ἐζητοῦμεν νὰ ἐξεγείρωμεν τὴν δρᾶσιν ἐκείνων, οὓς ἀνέκαθεν ἡ πολιτεία των ἔδειξεν ἔχοντας τάσιν πρὸς ἀδράνειαν, καὶ μὲ πᾶν μέσον εὐθὺ καὶ πλάγιον νὰ ὑπεκκαύσωμεν τὴν δραστηριότητά των, σήμερον ὅτε ἐψεύσθημεν τῶν ἐλπίδων τούτων δὲν εἶναι παλινῳδία ἐὰν φερώμεθα, συμφώνως πρὸς τὴν ἐπιτακτικὴν τῶν πραγμάτων ἀνάγκην, διὰ τῆς δεούσης αὐστηρότητος, μὴ θυσιάζοντες τὸν κινδυνεύοντα νὰ ἀφανισθῇ Κυπριακὸν λαὸν ἀπέναντι ἑνὸς σκιώδους τίτλου τιμῆς, χάριν τῆς ὁποίας ποιούμεθα τὴν ὑστάτην ἔκκλησιν καὶ αὖθις πρὸς ἐκεῖνον, ὅστις κατ᾽ ἐξοχὴν ἔχει λόγους καὶ καθῆκον νὰ εὐλαβηθῇ τὴν τιμὴν ταύτην.

Γράφοντες τὰ ὀλίγα ταῦτα δὲν ἐννοοῦμεν ὅτι συζητοῦμεν πρὸς τοὺς διὰ τερθρείων μόνον σοβαρευομένους καὶ ἄνευ ἐπιχειρημάτων ζητοῦντας νὰ θεωρηθῶσιν εἰλικρινεῖς συζητηταί, ἀλλ᾽ ἀπευθυνόμεθα πρὸς τοὺς δυναμένους καὶ ἀπὸ ἀξιώματος νὰ λάβωσιν ὑπ᾽ ὄψιν ἐνδελεχῆ καὶ σύντονον σκέψιν τὰς γνώμας ταύτας, ὥστε νὰ ἐργασθῶσι δεόντως καὶ ἀποτελεσματικῶς, ὅπου πρέπει καὶ ὡς δεῖ.

Σ. Γ. ΒΛΑΒΙΑΝΟΣ

Ὑφηγητὴς τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου,
Διευθυντὴς Κλινικῆς
Νευρικῶν καὶ Φρενικῶν Νοσημάτων,
Ἀρχισυντάκτης
τῆς «Ψυχιατρικῆς καὶ Νευρολογικῆς Ἐπιθεωρήσεως».

Ὁδὸς Σταδίου 45. (Μέγαρον Μελᾶ).
Ἔναντι Ἀρσακείου καὶ Πρωτοδικείου.

Δέχεται 10—12 π.μ. 5—6 μ.μ.
Ἐπὶ συνεντεύξει καὶ κατ᾽ ἄλλας ὥρ.

Η ΔΙΣ ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ Ν. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ πτυχιοῦχος Ἀρσακειὰς καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τὸ ἀξιότιμον κοινὸν ὅτι ἀναλαμβάνει νὰ παραδίδῃ ἰδιαιτέρως μαθήματα ἐπὶ συγκαταβατικοῖς ὅροις.

Λεπτομέρειαι περὶ τῶν ὅρων, ὡρῶν κτλ. δίδονται ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ δεσποινίδος διδασκαλίσσης.

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ
ΥΠΕΡ ΤΗΣ Α΄ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΥΡΟΒΟΛΑΡΧΙΑΣ

Μετὰ τὸν πανηγυρικὸν ἀποχαιρετισμὸν τῆς φιλοπάτριδος κοινότητος Ἀραδίππου ἡ πορεία ἡμῶν κατευθύνεται πρὸς τὰς ὀρεινὰς κώμας τῆς Ἐπαρχίας Λάρνακος ὑπὸ οὐρανὸν αἴθριον ἢ ἀραιῶς συννεφούμενον καὶ ἐν θερμοκρασίᾳ μετοπωρινῇ τοσοῦτον εὐκραεῖ, ὥστε τὰς πατριωτικὰς ἡμῶν ἑσπερίδας νὰ τελῶμεν ἀκόμη ἐν ὑπαίθρῳ.

Ἐν τῇ πορείᾳ ἡμῶν τῇ 20 Ὀκτωβρίου συνηντήσαμεν τὸ μικρὸν χωρίον Ἀλεθρικὸν μεμιγμένους ἔχον κατοίκους, Ἕλληνας καὶ Λινοβαμβάκους καὶ τῇ αὐτῇ ἑσπέρᾳ ἐτελέσαμεν πατριωτικὴν ἑσπερίδα εἰς ἣν παρέστησαν οἱ πλεῖστοι τῶν Ἑλλήνων κατοίκων. Κατὰ τὸ τέλος τῆς ἑορτῆς ἐγένετο ἔναρξις ἐράνων, οὓς ὅμως ἐματαίωσεν ἡ σατανικὴ γλισχρότης τοῦ ἀγραμμάτου ἐφημερίου καί τινος Κωστῆ Ἕλληνα (ὡς ὑπογράφεται ὀρθότατα) παρὰ τὴν ζηλωτὴν προθυμίαν ἣν ἐπεδείξαντο ἔνιοι τῶν παρισταμένων. Χάριν τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ πατριωτικοῦ ἡμῶν ἔργου ἀπεκλείσαμεν τὸ χωρίον τοῦτο τῆς Βίβλου τῶν πατριωτικῶν ἐράνων καὶ μετ᾽ αὐστηρὰν ἐπιτίμησιν ἀπήλθομεν τῇ πρωΐᾳ τῆς ἐπιούσης εἰς Ἀγγλισίδας.

Τὸ χωρίον τοῦτο ἀριθμεῖ περὶ τὰς 45 οἰκογενείας Ἑλληνικὰς καὶ 15—20 Λινοβαμβάκων προΐσταται δὲ τῶν Ἑλλήνων ἀξιόλογος Μουκτάρης ὁ κ. Νικόλ. Παπαϊωάννου. Τὸν Ὅμιλον προϋπήντησεν ὁ κάλλιστος Διδάσκαλος κ. Ἀντ. Χ. Οἰκονόμου μετὰ τῶν μαθητῶν σημαιοφορούντων καὶ τῶν παρόντων ἐν τῷ χωρίῳ κατοίκων. Τὸν ὅμιλον ἐνθουσιωδῶς προσεφώνησεν ὁ κ. διδάσκαλος ἀπήντησε δὲ καταλλήλως ὁ κ. Ν. Καταλᾶνος. Τῇ ἑσπέρᾳ τῆς 21 Ὀκτωβρίου ἐτελέσθη πατριωτικὴ ἑσπερὶς ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς Ἐκκλησίας τοῦ κάτω χωρίου εἰς ἣν παρῆσαν πάντες σχεδὸν οἱ κάτοικοι καὶ τῆς ἑσπερίδος μετέσχον οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, ᾄσμενοι δὲ ἐν τέλει οἱ οὐχὶ εὔποροι κάτοικοι προσήνεγκον πατριωτικοὺς ἐράνους περὶ τὰς £17 ὧν δύο καὶ ἡμίσειαν ὁ πατριωτικώτατος Μουχτάρης, ὅστις καὶ τῇ ἐπιούσῃ ἐκθύμως εἰργάσθη πρὸς ἐγγραφὴν καὶ τῶν ὑπολειφθέντων ἐκ τῶν κατοίκων.

Τὴν δείλην τῆς 22 Ὀκτωβρίου ἀνήλθομεν δι᾽ Ἀναφωτείαν ὅπου προϋπήντησαν τὸν Ὅμιλον οἱ μαθηταὶ μετὰ τοῦ Διδασκάλου κ. Θεοδ. Ἀγγελίδου σημαιοφοροῦντες καὶ πολλοὶ τῶν κατοίκων μετὰ τοῦ Ἱερέως καὶ τοῦ Μουχτάρου κ. Χριστ. χ᾽᾽ Ἰωάννου. Τὸ χωρίον τοῦτο ἔχει μικτὸν πληθυσμὸν ἐξ Ἑλλήνων καὶ Μωαμεθανῶν εἰρηνικῶς συμβιούντων. Αἱ Ἑλληνικαὶ οἰκογένειαι δὲν ὑπερβαίνουσι τὰς 50—60 αἱ δὲ Μωαμεθανικαὶ δὲν εἶναι πλείονες τῶν 25. Τῇ ἑσπέρᾳ ἐτέλεσεν ὁ Ὅμιλος πατριωτικὴν ἑσπερίδα παρισταμένων πάντων τῶν Ἑλλήνων καὶ πολλῶν ἐκ τῶν Μωαμεθανῶν κατοίκων λαλούντων τὴν Ἑλληνικὴν ὡς μητρικὴν γλῶσσαν. Τῆς ἑσπερίδος μετέσχον καὶ οἱ μαθηταὶ δι᾽ ἀπαγγελιῶν καὶ ᾀσμάτων. Μετὰ τὸ τέλος τῆς ἑσπερίδος ἐγένετο ἐγγραφὴ ἐράνων ὑπὸ τῆς σχηματισθείσης ἐπιτροπείας καὶ τοῦ χωρίου ὁ εὐεργέτης κ. Ἀντώνιος Χριστοδούλου προσήνεγκε τέσσαρας λίρας μετὰ σχετικῆς δὲ γενναιότητος καὶ οἱ λοιποὶ κάτοικοι. Ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ, ὡς πολλαχοῦ ἐν Μεσαορίᾳ, αἱ γυναῖκες καὶ αἱ παρθένοι μετ᾽ εὐγενοῦς προσηγορίας ὑποδέχονται τὴν Ἐπιτροπείαν καὶ προσφέρουσι δῶρα διάφορα μετ᾽ ἐνθουσιασμοῦ.

Οἱ ἔρανοι ἀνῆλθον οὕτω εἰς 25 περίπου λίρας. Εἰς τὴν Ἑσπερίδα τῆς Ἀναφωτείας προσῆλθον καὶ πολλοὶ ἐνθουσιώδεις ἐξ Ἀγγλισίδων.

Τὴν δείλην τῆς 23 Ὀκτωβρίου ὁ Ὅμιλος ἐνθουσιωδῶς προπεμφθεὶς ἀπῆλθε διὰ Μαζωτόν, ὅπου ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ πολλῶν κατοίκων, καὶ τῶν μαθητῶν μετὰ τοῦ Διδασκάλου σημαιοφορούντων. Τὸν Ὅμιλον προσεφώνησεν ἐξ ὀνόματος τῆς κοινότητος ὁ Διδάσκαλος, ἀπήντησε δὲ ὁ κ. Καταλᾶνος καὶ ἐγένετο ἡ εἴσοδος εἰς τὴν καθαρῶς ἑλληνικὴν κώμην Μαζωτόν. Τῇ αὐτῇ ἑσπέρᾳ ἐτελέσθη ἑσπερὶς ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς Ἐκκλησίας, ἧς μετέσχον μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι καὶ διεξήχθη μετὰ σχετικῆς ζωηρότητος, ἥτις ἐδήλου ὅτι ὑπερενικήθησαν προηγηθεῖσαι ἀντιδράσεις, προερχόμεναι τὸ μὲν ἐκ γλισχρότητος ἐνίων προσώπων τὸ δὲ ἐκ τοπικῶν μικροαντιζηλιῶν.

Τῇ ἐπιούσῃ Κυριακῇ ὁ κ. Ν. Καταλᾶνος ὡμίλησε πάλιν ἐπ᾽ Ἐκκλησίας καὶ κατηρτίσθη ἐπιτροπεία ἐπὶ τῶν ἐράνων, ἧς ἐνεργότατον μέλος ἐγένετο ὁ κ. Ἐρωτόκριτος Ἰακωβίδης, ἀνὴρ δραστηριώτατος. Εὐτυχῶς πάντες, πλὴν ἑνός, οἱ κάτοικοι Μαζωτοῦ ἀπέβαλον πάντα προσωπικὸν ὑστερολογισμὸν πρὸ τῆς ἰδέας τῆς Πατρίδος καὶ οἱ ἔρανοι ἀνῆλθον εἰς 35 λίρας μετὰ τῶν δώρων τῶν γυναικῶν. Ὁ κ. Δημήτριος Ἰακωβίδης προσήνεγκε £3.0.0.

Εἰς τὴν ἑσπερίδα Μαζωτοῦ προσῆλθον καὶ περὶ τοὺς 40 ἐνθουσιώδεις Ἀναφωτειᾶται προσδόντες εἰς αὐτὴν πανηγυρικὴν ζωηρότητα.

Τῇ ἑσπέρᾳ τῆς Κυριακῆς ὁ Ὅμιλος ἐτέλεσεν ἀποχαιρετιστήριον ἑσπερίδα ἐν μέσῳ ζωηρᾶς φαιδρότητος τῶν κατοίκων συγχαιρόντων ἑαυτοῖς ἐπὶ τῇ ὑπερνικήσει κακοβούλων εἰσηγήσεων ἐπικρατησάντων ἐν τέλει τοῦ ἀείποτε χαρακτηρίσαντος αὐτοὺς πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ.

Τὴν δείλην τῆς 25 Ὀκτωβρίου ὁ Ὅμιλος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Μουχτάρου Μαζωτοῦ καί τινων φουστανελλοφόρων τοῦ λόχου τοῦ χωρίου καὶ ἄλλων προκρίτων κατηυθύνθη εἰς Ἅγ. Θεόδωρον ἐπισκεψάμενος καὶ χαιρετίσας ἐπὶ βραχὺ τὴν μικρὰν κοινότητα Ἀλαμινοῦ ἥτις ἐδεξιώσατο αὐτὸν σύσσωμος μετὰ τῶν μαθητῶν καὶ τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ ἱερέως.

Ἡ συνοδεία τοῦ Ὁμίλου ἐνισχύθη προστιθέντων εἰς αὐτὴν καὶ πολλῶν Ἀλαμινιωτῶν καὶ οὕτω ἡ εἴσοδος εἰς Ἅγ. Θεόδωρον ἐγένετό πως πανηγυρική. Ἐνταῦθα τὸν Ὅμιλον προϋπήντησαν οἱ μαθηταὶ μετὰ τοῦ διδασκάλου κ. Ἀντων. Κυπριανίδου καὶ πολλοὶ τῶν παρευρισκομένων κατοίκων ἐν τῷ χωρίῳ σημαιοφοροῦντες. Τὸν Ὅμιλον προσεφώνησε καὶ ἀνευφήμησεν ὁ Διδάσκαλος μετὰ τῶν παρισταμένων ἀπήντησε δὲ ὁ κ. Ν. Καταλᾶνος.

Τῇ ἑσπέρᾳ ἐτελέσθη πατριωτικὴ ἑσπερὶς παρόντων πάντων τῶν κατοίκων καὶ τῶν Μαζωτίων μετὰ τῶν Ἀλαμινιωτῶν ἐν μέσῳ ζωηροῦ ἐνθουσιασμοῦ, καὶ τῇ ἐπιούσῃ ὁ κ. Ν. Καταλᾶνος ὡμίλησεν ἐπ᾽ ἐκκλησίας ἐξάρας τὴν ἐπίδρασιν τῆς προσκυνήσεως πάντων μὲν τῶν Ἁγίων μαρτύρων μάλιστα δὲ τῶν στρατιωτῶν τοιούτων, δι᾽ ὧν τὸ ἔθνος ἡμῶν ἀνεκάλει ἐν τῇ μνήμῃ του τὰ πολεμικὰ κατορθώματα τῶν πατέρων του, ἀνεζωπυροῦτο δὲ παρ᾽ αὐτῷ ὑπὸ τὴν δουλείαν τὸ πολεμικὸν ἦθος.

Καταρτισθείσης ἐπιτροπείας ἐπὶ τῶν ἐράνων προσήνεγκεν ὁ πάντοτε γενναιόδωρος καὶ φιλογενὴς τοῦ διαμερίσματος τούτου εὔπορος πολίτης κ. Κυριακὸς Χ᾽᾽ Κουμῆ δέκα λίρας, πέντε δὲ λίρας ὁ ἐνθουσιώδης πατριώτης καὶ φιλοξενώτατος ἔμπορος καὶ κτηματίας κ. Γεώργιος Χ᾽᾽ Στυλιανοῦ.

Οἱ ἔρανοι Ἁγ. Θεοδώρου ἀνῆλθον εἰς £ 60 μετὰ τῶν δωρεῶν, θ᾽ ἀνέλθωσι δ᾽ εἰς 70 λ. μετὰ τῆς συνδρομῆς τῆς Ἐκκλησίας.

Οἱ κάτοικοι Ἁγ. Θεοδώρου ὑπολογίζονται εἰς 900, ὧν 500 Ἕλληνες χριστιανοὶ καὶ 400 λινοβάμβακοι.

Ψὲς ἐτελέσαμεν ἐνώπιον πάντων τῶν κατοίκων ἀποχαιρετιστήριον ἑσπερίδα ἐν μέσῳ δικαίου πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ τῶν παρισταμένων ἐπιτελεσάντων ὕψιστον πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν Ἐκκλησίαν καθῆκον.

Κατ᾽ ἀμφοτέρας τὰς ἑσπερίδας μετέσχον ἐπιτυχῶς μαθήτριαι καὶ μαθηταὶ δι᾽ ἀπαγγελιῶν, διαλόγων καὶ ᾀσμάτων πατριωτικῶν.

Σήμερον περὶ τὴν 10 π.μ. συνεχίζομεν τὴν πορείαν ἡμῶν εἰς Σκαρίνου καὶ τὰ λοιπὰ χωρία πρὸς τὴν ὀρεινὴν ἐν ᾧ χρόνῳ οἱ ἄλλοι εὐτυχεῖς θνητοὶ κατέρχονται ἀπὸ τῶν θερέτρων αὐτῶν, ἵνα μετὰ τοῦ θέρους ἡμεῖς μὲν κατέλθωμεν πάλιν εἰς τὴν κάμινον τῶν πεδιάδων καὶ ἐκεῖνοι ἀνέλθωσιν εἰς τὴν εὐώδη αὔραν τῶν ὀρέων.

Ἐν Ἁγ. Θεοδώρῳ τῇ 27 Ὀκτ. 1910

Ο ΠΕΡΙΟΔΕΥΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἡ ἀντίδρασις τῶν κομμάτων ὁσημέραι ἀποβαίνει λυσσωδεστέρα ἕνεκα τοῦ εὐλόγου φόβου ὃν ἔχουσι περὶ τελείας ἐξοντώσεως διὰ τῆς ἐπικρατήσεως τῶν νέων ἰδεῶν, ὧν φορεὺς ὑπελήφθη ἀπὸ ἔτους μὲν ἐπισημοποιήθη δ᾽ ἐσχάτως ὁ κ. Βενιζέλος διὰ τῆς ἀνόδου ἐπὶ τὸ Πρωθυπουργικὸν ἀξίωμα. Ἀλλεπάλληλοι ἐπέρχονται αἱ ἐν τῷ τύπῳ δηλώσεις τῶν παλαιῶν κομμάτων συνιστῶσαι εἰς τὸν λαὸν ἀποχὴν ἀπὸ τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν πρὸς σωτηρίαν τοῦ περιβοήτου Συντάγματος ὅπερ κατ᾽ ἐπίφασιν σεβόμενα, ἐλεεινῶς κατεπάτησαν συγχρόνως δ᾽ ἐπιτίθενται κατὰ τοῦ Βασιλέως ὡς ἐ π ι ο ρ κ ή σ α ν τ ο ς δῆθεν καὶ π ρ α ξ ι κ ο π η σ ά ν τ ο ς διὰ τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς.

Ἕνεκα πάντων τούτων ὁ κ. Βενιζέλος ἐπισπεύδει κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν ἀναχώρησιν αὐτοῦ ἐξ Ἀθηνῶν πρὸς πολιτικὴν περιοδείαν ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας, καθ᾽ ἣν θὰ ἀναπτύξῃ τὸ πρόγραμμά του· εἶνε ἐκτὸς ἀμφιβολίας ὅτι διὰ τῆς προσωπικῆς ἐπικοινωνίας τοῦ νῦν Πρωθυπουργοῦ πρὸς τὸν λαόν, τὰ πλεῖστα προτερήματα αὐτοῦ ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῶν νέων ἰδεῶν, ἃς θὰ κηρύττῃ, θὰ ἀσκήσωσι γοητείαν ἐπὶ τῶν πνευμάτων καὶ θὰ προκαλέσωσι ρεῦμα ἐνθουσιῶδες ὑπὲρ αὐτοῦ ἀκατάσχετον ἐξασφαλίζον ἀληθῆ Παμβενιζελισμὸν κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 28ης Νοεμβρίου.

Ἡ περιοδεία τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ἡ ἀποφασισθεῖσα περιοδεία τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὡς ἐγνώσθη ἐπισπεύδεται κατόπιν τῶν δημοσιευθεισῶν προκηρύξεων πρὸς τὸν Λαὸν τῶν πολιτευτῶν Αἰτωλοακαρνανίας καὶ τοῦ ἡγέτου τοῦ Ἐθνικοῦ κόμματος κ. Μαυρομιχάλη.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπείγεται τὸ ταχύτερον νὰ ἐπικοινωνήσῃ πρὸς τὸν λαὸν τῶν Ἐπαρχιῶν πρὸς ὃν θὰ ἀναπτύξῃ τὰς ἰδέας αὐτοῦ μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θέλει προλάβει τὰς παρεξηγήσεις αἵτινες εἶνε ἐνδεχόμεναι ὡς ἐκ τῆς στάσεως τῶν κομμάτων.

Ὁ κ. Βενιζέλος τὴν περιοδείαν του θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τὴν Θεσσαλίαν ἔνθα θὰ ἀναπτύξῃ καὶ τὰς ἰδέας του ἐν σχέσει μὲ τὸ ἀγροτικὸν ζήτημα.

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος ὥρισε τὴν πρώτην Νοεμβρίου (ἐ. π.) διὰ τὴν ἀνὰ τὴν Θεσσαλίαν πολιτικὴν αὐτοῦ περιοδείαν.

Οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ἡ πολιτική.—Ἐγκύκλιος τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ὁ κ. Βενιζέλος, ὡς ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἀπηύθυνε πρὸς ἁπάσας τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς ἐγκύκλιον διαταγὴν περὶ ἀποχῆς τῶν ἀξιωματικῶν ἀπὸ πάσης ἀναμίξεως εἰς τὴν πολιτικήν.

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἐγκύκλιος θὰ ἀπευθυνθῇ καὶ πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ Ναυτικοῦ. Ἡ ἐγκύκλιος αὕτη ἐπροξένησεν ἀρίστην παντοῦ ἐντύπωσιν καὶ ἐπεκροτήθη παρὰ πάντων.

Ἡ ἄφιξις καὶ ἡ ὁρκωμοσία τοῦ κ. Γρυπάρη.

Τὴν προπαρελθοῦσαν Δευτέραν ἀφίκετο ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ τέως αὐτόθι πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος καὶ νῦν ὑπουργὸς αὐτῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Ι. Γρυπάρης. Εἰς Πειραιᾶ κατῆλθον πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ νέου ὑπουργοῦ πολλοὶ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν, τὴν δὲ 3 1/2 μ. μ. ὁ κ. πρωθυπουργὸς παρέλαβε τὸν νέον ὑπουργὸν καὶ ἀνῆλθε μετ᾽ αὐτοῦ εἰς τὰ ἀνάκτορα, ὅπου ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ μητροπολίτου ἔδωκεν ὁ νέος ὑπουργὸς τὸν νενομισμένον ὅρκον.

Τὸ Θωρηκτὸν «Ἀβέρωφ».

Κατηρτίσθη τὸ πλήρωμα τοῦ θωρηκτοῦ Ἀβέρωφ, ὅπερ θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Λιβόρνον. Ἅμα τῇ ἀφίξει τοῦ πληρώματος θὰ γίνουν αἱ γενικαὶ δοκιμαὶ τοῦ θωρηκτοῦ καὶ μετ᾽ αὐτὰς τὸ πλοῖον θὰ παραδοθῇ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν.

Ἐθνικὴ δωρεά.

Ἠγγέλθη ἐκ Βώλου, ὅτι ὁ ἐκεῖ κατ᾽ αὐτὰς ἀποβιώσας πλούσιος Τσιτσιλιανόπουλος διὰ τῆς διαθήκης αὐτοῦ, πλὴν ἄλλων εἰς εὐαγῆ καθιδρύματα ἀφεθέντων γενναιοτάτων κληροδοτημάτων ἀνερχομένων εἰς 750000 δραχμάς, κατέλιπε καὶ ὑπὲρ τοῦ ἐθνικοῦ στόλου κληροδότημα ἐκ δραχμῶν ἑκατὸν χιλιάδων.

Δωρεὰ εἰς τὸ ταμεῖον Ἀμύνης.

Ὁ τέως βουλευτὴς Κεφαλληνίας ἔγκριτος καθηγητὴς τῆς Ἰατρικῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Γενούης κ. Π. Λιβιεράτος ἐδωρήσατο διὰ τῆς Λαϊκῆς τραπέζης εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης δραχμὰς χιλίας πεντακοσίας.

Οἱ ἔφεδροι τοῦ 1907.

Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῶν ἐφέδρων τοῦ 1906 ἀνεμένετο ὅπως διαταχθῇ κατ᾽ αὐτάς, ὡς εἶχεν ἀνακοινωθῆ καὶ ἡ ἀπόλυσις τῶν ἐφέδρων τοῦ 1907. Νεώτεραι ὅμως ἀποφάσεις ἐπεκράτησαν ὅπως κρατηθῶσιν οὗτοι μέχρις ὅτου ἐκγυμνασθῶσιν οἱ εἰς τὰ πυροβολικὰ συντάγματα ἀπεσπασμένοι εἰς τὰ νέα πυροβόλα.

Σχετικὴ διαταγὴ καταρτίζεται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον, ἵνα ἀποσταλῇ πρὸς τοὺς διοικητὰς τῶν Συνταγμάτων τοῦ Πυροβολικοῦ.

ΒΟΥΛΓΑΡΟ-ΡΟΥΜΑΝΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ἐπικίνδυνος ἔντασις.

Τηλεγραφήματα ἐκ Σόφιας καὶ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλαν, ὅτι αἱ Βουλγαρορρουμανικαὶ σχέσεις ἐξετραχύνθησαν μέχρι σημείου διακοπῆς αὐτῶν.

Αἰτία τούτου εἶνε ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἔκλεισε τὴν ἐν Σόφιᾳ Ρουμανικὴν Σχολὴν ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι δὲν ἐδιδάσκετο ἐν αὐτῇ ἡ Βουλγαρικὴ γλῶσσα, συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις προβαίνουσα εἰς ἀντίποινα ἔκλεισεν ἁπάσας τὰς ἐν Ρουμανίᾳ Βουλγαρικὰς σχολὰς δι᾽ ἀσημάντους αἰτίας.

Ἡ «Βετσέρνα Πόστα» τῆς Σόφιας καὶ ἡ Ρουμανικὴ «Ἀδεβέρουλ» ἀμφότεραι σωβινιστικαὶ ἐφημερίδες προβαίνουν ἔτι πλέον ζητοῦσαι παρὰ τῶν Κυβερνήσεών των τὴν διακοπὴν τῶν σχέσεων.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Ἀληθὴς τρομοκρατία.

Συμπίπτουσιν αἱ νεώτεραι πληροφορίαι πᾶσαι εἰς τὴν ἀπεικόνισιν μιᾶς καταστάσεως ἀληθοῦς τρομοκρατίας ἐν Μακεδονίᾳ.

Ὁ ἐν Κων)πόλει ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάιμς» ἐτηλεγράφησεν ὅτι ἡ κατάστασις ἐν Μακεδονίᾳ εἶνε ὑπέρποτε ἄλλοτε κρίσιμος.

Ἡ αὐθαίρετος κατάργησις τῶν πολιτικῶν συλλόγων, ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ μὴ ψηφισθέντος ὑπὸ τῆς Βουλῆς Νόμου περὶ λῃστείας, οἱ φόνοι τὰ βασανιστήρια, αἱ φυλακίσεις καὶ οἱ διωγμοὶ τῶν Τουρκικῶν ἀρχῶν ἔφεραν εἰς ἀπελπισίαν τοὺς κατοίκους, οἵτινες ὁπλίζονται καὶ φεύγουν πρὸς τὰ ὄρη.

Ὁ ἀνταποκριτὴς καταλήγων προσθέτει, ὅτι οἱ Νεότουρκοι ἐπανέφερον τὴν ἐποχὴν τῆς τρομοκρατίας εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Ἀλβανίαν.

Ἀντεκδικήσεις Βουλγάρων.—Νέα ἀπόπειρα ἀνατινάξεως σιδηροδρόμου.

Ἐγγὺς τοῦ Κουμανόβου νέα δυναμιτικὴ ἀπόπειρα ἐγένετο πρὸς καταστροφὴν τῆς σιδηροδρομικῆς ἁμαξοστοιχίας. Μόνον ἡ μηχανὴ τῆς ἁμαξοστοιχίας ἐβλάβη, αἱ ἀπόπειραι αὗται ἀποδίδονται εἰς τοὺς Βουλγάρους.

Ἄλλαι πληροφορίαι.

Ἐκ Σόφιας τηλεγραφοῦσιν ὅτι τὰ Τουρκικὰ στρατεύματα ἐπετέθησαν εἰς τὰ περίχωρα τῆς Γκιούμ-Τζόρναγια ἐναντίον Βουλγαρικῶν συμμοριῶν καὶ συνέλαβον 5 ἀρχηγούς, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγεται καὶ ὁ Τσέρνοπέεφ.

Κατὰ τὴν συμπλοκήν, ἥτις ἐπηκολούθησεν, ἐφονεύθη εἷς Τοῦρκος στρατιώτης ἐτραυματίσθησαν δὲ τρεῖς.

Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» πληροφορεῖται ἐκ Σκοπίων ὅτι ἀνεκαλύφθη ἠλεκτρικὴ συστοιχία ὑπὸ τὰς σιδηροδρομικὰς γραμμὰς τοῦ σταθμοῦ Σκοπίων. Ὁ στρατὸς φρουρεῖ αὐστηρῶς τὴν γραμμήν. Ὑπάρχουν φόβοι ἀποπειρῶν ἐν τῇ πόλει.

Ἡ Ρωμουνικὴ Ἐξαρχία.

Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ τὴν ἵδρυσιν Ρωμουνικῆς Ἐξαρχίας ἐν Μακεδονίᾳ.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις θὰ ἀναγνωρίσῃ τὰς Ρωμουνικὰς Ἐπιτροπάς, Μετσόβου καὶ Μοναστηρίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐπὶ τῇ διασώσει τῆς προσφιλοῦς μου Νίκης ἐκ τοῦ δεινῶς ἀπειλήσαντος τὴν τρυφερὰν ὕπαρξίν της ὀξυτάτου νοσήματος ὑπὸ τοῦ παρ᾽ ἡμῖν ἐγκρίτου ἰατροῦ κ. ΧΡ. ΣΤΑΥΡΙΝΑΚΗ αἰσθανόμενος ὑπερχειλίζουσαν τὴν πρὸς αὐτὸν ὑποκάρδιον εὐγνωμοσύνην τὴν ἐκ τῆς πατρικῆς στοργῆς ὑπαγορευομένην σπεύδω καίτοι προσκρούω εἰς τὴν ἐγνωσμένην μετριοφροσύνην αὐτοῦ, νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ τὰς ἀπείρους μου εὐχαριστίας ἁπλῶς καὶ οὐχὶ πρὸς διαφήμισιν ἧς ἄλλως δὲν χρῄζει καὶ ἣν γιγνομένην ὡς ἐπίσταται παρ᾽ ἡμῖν κατὰ χόρον, χαρακτηρίζουσι δικαίως ὡς στερεότυπον καὶ ἀνούσιον.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 25 8βρίου 1910

Ὁ Εὐγνώμων πατὴρ
Σταύρ. Χ. Μεσαρίτης

ΕΘΝΙΚΟΙ ΜΑΘΗΤΙΚΟΙ ΕΡΑΝΟΙ

Ἐν τῷ παρελθόντι φύλλῳ τοῦ «Κυπρ. Φύλακος» ἀνηγγείλαμεν τὴν σύστασιν ἰδίου στρατιωτικοῦ λόχου ἐκ μαθητῶν τοῦ Π. Γυμνασίου καὶ τὴν ληφθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Καθηγητικοῦ Συλλόγου ἀπόφασιν ὅπως οἱ μαθηταὶ τῶν ἀνωτέρων τάξεων ἐξέρχωνται ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Γυμναστικοῦ κ. Χ. Νικολαΐδου εἰς κυνηγετικὰς ἐκδρομάς. Ταῦτα ἐχαρακτηρίσαμεν ὡς ἐθνικὴν ἐν τῷ ἀνωτάτῳ τῆς Κύπρου Ἐκπαιδευτηρίῳ ἐργασίαν ὡς συντελεστικὰ εἰς τὴν προπόνησιν τῆς νεότητος δι' ἀγῶνας εὐρυτέρους καὶ δυσχερεστέρους ἐπιβαλλομένους ὑπὸ τοῦ ὑψίστου ἐθνικοῦ ἡμῶν προορισμοῦ. Ἤδη μετ' εὐχαριστήσεως πληροφορούμεν τὸ κοινὸν περὶ ἄλλης ἐθνικῆς ἐπίσης ἐργασίας ἐν αὐτῷ ἐξοικειούσης τοὺς μαθητὰς πρὸς ἱερωτάτην ὑποχρέωσιν ἣν πᾶς ἀληθὴς πολίτης συναισθάνεται ὅπως προσέρχηται ἐκ τῶν ἐνόντων ἀρωγὸς εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς Πατρίδος. Πρόκειται περὶ ἔργου καὶ πέρυσι γενομένου ἐν τῷ Παγκυπρίῳ, ἀλλ' ὅπερ ἐφέτος τελεῖται ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν τακτικώτερον καὶ μετὰ μείζονος προθυμίας. Ἅπαξ δηλονότι τῆς ἑβδομάδος εἷς ἐκ τῶν Καθηγητῶν περιφέρει ἀνὰ τὰς τάξεις δίσκον εἰς ὃν οἱ μαθηταὶ προσφέρουσι κατὰ βούλησιν τὸν ὀβολὸν αὐτῶν, συναθροίζεται δ' οὕτω ποσόν τι ὅπερ ἐγχειρίζεται εἰς ἐπιτροπείαν ἐκ τρο[φ]ίμων τοῦ Διδασκαλείου ἀριθμοῦσαν τὰ συλλεγόμενα, καταγράφουσαν καὶ παραδίδουσαν ταῦτα εἰς τὸν κ. Γυμνασιάρχην, ταμίαν.

Τὸ καθ' ἑκάστην ἑβδομάδα συλλεγόμενον χρηματικὸν ποσὸν ἀνέρχεται περίπου εἰς μίαν λίραν Ἀγγλικὴν βεβαίως ἡ σπουδαιότης δὲν ἔγκειται εἰς τὸν ἀριθμὸν ἀλλ' εἰς τὴν ἐθνικὴν παιδαγωγίαν τῶν μαθητῶν εἰς οὓς παρέχεται ἑκάστοτε ἀφορμὴ νὰ σκέπτωνται περὶ τῆς μητρὸς πατρίδος καὶ ἀναλογίζωνται τὸ καθῆκον πρὸς ὑπηρεσίαν αὐτῆς ἡ ἀφῃρημένη περὶ πατρίδος ἰδέα ἣ; ἀντιλαμβάνονται νοερῶς ἐν διαφόροις μαθήμασι, κατὰ τὴν περιφορὰν τοῦ ἐθνικοῦ δίσκου οἱονεὶ σωματοποιεῖται λαμβάνουσα σάρκα καὶ ὀστᾶ καὶ ἀναζωπυροῖ τὴν πρὸς ἑαυτὴν τῶν παίδων στοργήν, ἐξ ἧς λαμβάνει τὸ θάρρος ὅπως ἐπικαλεσθῇ τὴν ὑλικὴν ἐκείνων συνδρομήν. Ἰδίᾳ ἐν τῇ ζωηρᾷ παιδικῇ φαντασίᾳ στιγμιαίως ἀναπαρίστανται τὰ δεινοπαθήματα καὶ αἱ ταλαιπωρίαι ὑφ' ὧν δοκιμάζεται τὸ ἡμέτερον ἔθνος καὶ ὧν ἕνεκα ἐπιτακτικὴ προβάλλεται ἡ ἀνάγκη τῶν καθολικῶν εἰσφορῶν τῶν γνησίων τούτου τέκνων. Οὕτως ἀφώνως καὶ σιωπηρῶς λαμβάνουσιν οἱ τρόφιμοι τοῦ Παγκυπρίου ὠφελιμώτατον μάθημα ἐθνικῆς κατηχήσεως παρὰ τὰ προφορικῶς διδασκόμενα τοιαῦτα ὑπὸ τοῦ ἐνθουσιώδους προσωπικοῦ τοῦ Γυμνασίου.

Ἐξαίροντες τὸ γεγονὸς τοῦτο βεβαιοῦμεν ὅτι δὲν ἐλαυνόμεθα οὐδαμῶς ὑπὸ διαφημιστικῆς ἐπιθυμίας, ὁπότε θὰ ἐφαινόμεθα ἀσεβοῦντες πρὸς τὸν ὑψηλὸν χαρακτῆρα τῆς δημοσιογραφίας, ἀλλ' οὕτω πράττοντες διανοούμεθα τὸ ἀγαθὸν ὅπερ δύναται νὰ προέλθῃ ἐκ τῆς μιμήσεως ἔργου φιλοπάτριδος παρὰ τῶν σχολείων ἁπάντων τῆς Νήσου· τὴν σχετικὴν γενναιοδωρίαν τῶν τροφίμων τοῦ Παγκυπρίου προβάλλομεν ὡς ἀξιέπαινον παράδειγμα διὰ πᾶσαν τὴν μαθητιῶσαν τῆς Κύπρου νεότητα, ἥτις πεποίθαμεν ὅτι δι' ἁπλῆς διδασκαλικῆς συστάσεως προθυμότατα θέλει πληροῖ τὸν ὑπὲρ τῆς Πατρίδος δίσκον ὀνειροπολοῦσα εὐγενῶς τὴν διὰ τῶν Πανελληνίων ἐράνων ἀναστήλωσιν τοῦ ἐθνικοῦ μεγαλείου. Ἐὰν αἱ συστάσεις αὗται ληφθῶσι γενικῶς ὑπ' ὄψιν ἀναμφιβόλως θ' ἀποστέλλωνται τοὐλάχιστον 500 λίραι κατ' ἔτος εἰς τὰ ἐθνικὰ ταμεῖα ἐκ μέρους τῆς εὐέλπιδος σχολικῆς νεότητος, καθόσον μόνον ἐκ τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου ὑποθέτομεν ὅτι δύνανται νἀποστέλλωνται 35—40 λίραι, πλὴν ἐννοεῖται τῶν κατὰ τὰ Ἐθνικὰ Κάλανδα εἰσπραττομένων.

Οἱ φιλοπάτριδες Καθηγηταὶ καὶ Διδάσκαλοι ἀνὰ τὴν Κύπρον πᾶσαν ἂς ἐπιδείξωσι τὸν δέοντα ζῆλον διὰ τὸ ἐθνωφελέστατον ἔργον μὴ περιοριζόμενοι εἰς τὴν ξηρὰν καὶ ἄγονον ἐνίοτε παροχὴν γνώσεων δι' ὧν ἐπιβαρύνουσι τὸ παιδικὸν πνεῦμα.

ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΝ ΛΕΜΗΣΣΩ

Τῷ παρελθόντι Σαββάτῳ ἤρξαντο ἐν Λεμησσῷ αἱ προκηρυχθεῖσαι Ἱπποδρομίαι συνεχισθεῖσαι καὶ τῇ Δευτέρᾳ, τἀποτελέσματα δ' αὐτῶν ἀναγράφομεν κατωτέρω· δυστυχῶς δὲν ἠδυνήθημεν νὰ παρακολουθήσωμεν ταύτας ἐκ τοῦ σύνεγγυς ὅπως κρίνωμεν περὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπιτυχίας αὐτῶν, ἐξ ἐπιστολῶν ὅμως βεβαιοῦται ὅτι αὕτη ὑπῆρξε πλήρης κινήσασα τὸν γενικὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν Λεμησσίων. Περὶ τοῦ Ἑλληνικωτάτου τούτου ἀγῶνος καθ' ἑαυτὸν θέλομεν ἀσχοληθῇ ἐκτενῶς εἰς προσεχὲς φύλλον, διὸ καὶ περιοριζόμεθα ἤδη εἰς τὴν ἁπλῆν παράθεσιν τῶν ἀποτελεσμάτων.

ΗΜΕΡΑ ΠΡΩΤΗ

ΑΓΩΝ 1ος CLUB STAKES

Βραβεῖον £ 8. Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις ἑνὸς Ἀγγλικοῦ Μιλίου.

Τοῦ ἀγῶνος τούτου μετέσχον 5 ζῶα, ἐξ ὧν πρώτη ἀφίκετο εἰς τόσημεῖον ἡ φορβὰς «Γκέϊσα» τῶν κ. Α. Κουδουνάρη καὶ Σία. 2α ἡ τοῦ κ. Ε. Θεμιστοῦ «Ταΐτοῦ» καὶ τρίτος ὁ ἵππος τοῦ κ. Ι. Ρωσσίδου «Fol. Amour».

ΑΓΩΝ 2ος LIMASSOL STAKES

Βραβεῖον £ 8. Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις 3/4 Ἀγγλικοῦ Μιλίου.

Κατὰ τὸν ἀγῶνα τοῦτον ἔλαβον μέρος 5 ζῶα ἐκ τῶν ὁποίων πρῶτος ἀφίκετο ὁ ἵππος «Shamrock» τοῦ ἰατροῦ κ. Corsellis δεύτερος ὁ τοῦ κ. Κ. Λανίτου «Ὀρείτης».

ΑΓΩΝ 3ος GALLOWAY STAKES

Βραβεῖον £ 8. Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις 1 Ἀγγλικοῦ Μιλίου.

Συνηγωνίσθησαν τέσσαρα ζῶα, ἐξ ὧν ἤρατο τὸ βραβεῖον ἡ φορβὰς τοῦ κ. Μιχ. Φούρναρη «Μαρία», δευτέρα δὲ ἀφίκετο ἡ τῶν κ. Α. Χατζηπαύλου καὶ Σία «Ἔκλειψις».

ΑΓΩΝ 4ος AMATHUS STAKES

Βραβεῖον £ 8 Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις 3/4 Ἀγγλικοῦ Μιλίου.

Ἐκ τῶν 5 συναγωνισθέντων ζώων πρώτη ἀφίκετο ἡ «Φρου-Φρου» τοῦ κ. Σοφ. Σαββίδου δεύτερος δὲ ὁ ἵππος τοῦ κ. Π. Μαρκουλῆ «Περσεύς».

ΑΓΩΝ 5ος MUNICIPAL CUP

Βραβεῖον ἀξίας £ 5 ἐν ἀργυροῦν κύπελλον προσενεχθὲν ὑπὸ τοῦ Δημαρχείου Λεμεσοῦ. Ἐγγραφὴ £ 1.10.0

Ἀπόστ. 1 1/2 Ἀγγλ. Μιλίου.

Εἰς τὸν Ἀγῶνα τοῦτον ἔλαβον μέρος 6 ζῶα Πρῶτος ἀφίκετο ὁ ἵππος «Fol Amour» τοῦ κ. Ι. Ρωσσίδου, δευτέρα ἡ φορβὰς «Γκέϊσα» τῶν κ. Α. Κουδουνάρη καὶ Σία, τρίτος ὁ ἵππος «Ρέννος» τοῦ κ. Φιλίππου Λυσιώτη, ἰατροῦ.

ΗΜΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΑΓΩΝ 1ος CURIUM STAKES

Βραβεῖον £ 8. Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις 1 Ἀγγλικὸν μίλιον.

Ἐκ τῶν πέντε συναγωνισθέντων ζώων νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ φορβὰς «Ἔκλειψις» τῶν κ. Α. Χατζηπαύλου καὶ Σίας, δεύτερος ἀφίκετο ὁ ἵππος «Βασιλεὺς τοῦ ἀέρος» τοῦ κ. Ταβελούδη.

ΑΓΩΝ 2ος HURDLE RACE

Βραβεῖον £ 8 Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις 1 Ἀγγλικὸν μίλιον.

Κατ' αὐτὸν συνηγωνίσθησαν 6 ζῶα ἐκ τῶν ὁποίων νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ ἵππος «Ρέννος» τοῦ κ. Φ. Λυσιώτη, δεύτερος ἀφίκετο ὁ ἵππος «Shamrock» τοῦ ἰατροῦ κ. Corsellis.

ΑΓΩΝ 3ος CYPRUS DERBY

Βραβεῖον £10. Ἐγγραφὴ £ 1.

Ἀπόστασις 1 1/2 Ἀγγλικὸν Μίλιον.

Ἐ τῶν 6 ἀμμετασχόντων ζώων πρῶτος ἀφίκετο ὁ ἵππος «Fol Amour» τοῦ κ. Ι. Ρωσσίδου, δευτέρα ἡ φορβὰς «Γκέϊσα» τῶν κ. Α. Κουδουνάρη καὶ Σίας.

ΑΓΩΝ 4ος ZAPTIEHS RACE

Α' Βραβεῖον £ 1 1/2. β' Σελ. 10

Ἀπόστασις 1 Ἀγγλικὸν Μίλιον.

Ἀφίκοντο συγχρόνως εἰς τὸ σημεῖον οἱ ἵπποι τῶν Δεκανέων Ἰωάννου καὶ Ναΐμ.

ΑΓΩΝ 5ος CONCOLATION HANDICAPS (ΠΑΡΗΓΟΡΗΤΙΚΗ)

Βραβεῖον £ 7. Ἐγγραφὴ Σελ. 15

Ἀπόστασις 3/4 Ἀγγλικοῦ Μιλίου.

Τοῦ ἀγῶνος τούτου μετέσχον 3 ζῶα, ἐξ ὧν πρώτη ἀφίκετο ἡ φορβὰς «Ταΐτοῦ» τοῦ κ. Ε. Θεμιστοῦ, δευτέρα δὲ ἡ «Rosinante» τοῦ κ. Τ. Β. Marshall's.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ συνεχίσαν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν ἐκ Κυρηνείας τὰς διακοπείσας συνεδριάσεις αὐτοῦ ἐν Λευκωσίᾳ προέβη εἰς τὴν ἐκδίκασιν τῶν ἀκολούθων ὑποθέσεων:

Τὸν Χριστόδουλον χ" Ἰωάννου Ρωμανισμένον κατηγορούμενον ἐπὶ κλεπταποδοχῇ ἠθώωσε.

Τὸν Καραμουσταφᾶ Ραματάν, Τουσσοὺφ Μουσταφᾶ Τσαοὺς καὶ Ἀρὶφ Ραμανιὰν κατηγορουμένους ὅτι ἐφόνευσαν τὸν Γιουσοὺφ Κιαμὴλ Κόμπον ἐκ Λουρουτζίνας ἠθώωσεν ὡς εὑρεθέντας ἐν ἀμύνῃ.

Ἐκ τῶν Χασσὰν Μουρὰτ καὶ Μουρὰτ Μουσταφᾶ κατηγορουμένων ὡς πληγωσάντων μὲ σκοπὸν νὰ φονεύσουν τὸν Καραμουσταφᾶ Ραματὰν ἐκ Λουρουτζίνας, τὸν μὲν πρῶτον ἠθώωσε τὸν δὲ Χασὰν Μουρὰτ κατεδίκασεν εἰς 7ετῆ εἱρκτήν.

Τὸν Παντελῆν Μιχαὴλ ἐκ Καλοπαναγιώτου κατηγορούμενον ὅτι ἐφόνευσε τὸν Μιχαὴλ Λουκᾶ κατεδίκασεν εἰς 15 ετῆ φυλάκισιν.

Τὸν χ" Φίλιππον ἐξ Ὀρούντας κατηγορούμενον ὅτι ἐφόνευσε τὸν ἐγχώριόν του Γιαννῆν Μιχαὴλ κατεδίκασεν εἰς 15ετῆ φυλάκισιν.

Τὸν 17ετῆ Μιχαὴλ Χριστοδούλου κατηγορούμενον ὅτι ἐφόνευσε τὸν Χριστόδουλον Ἀντωνῆ καὶ ἐπλήγωσε τὸν Λουκᾶ Ἀντωνῆ κατεδίκασεν εἰς 16 ἔτη φυλάκισιν (15 καὶ 1).

Τὸν Ἀδάμον Γιαννακοῦ ἐκ Κυθραίας κατηγορούμενον ἐπὶ ἀποπείρᾳ φόνου τοῦ Βασίλη Μιχαὴλ ἠθώωσε.

Ἐκ τῶν Μιχαλῆ Κωστῆ Τοουλῆ Ἀντωνῆ ἐκ Λακατάμιας καὶ Οὐσεῒν Ἀχμὲτ ἐκ Ψημολόφου κατηγορουμένων ἐπὶ προβατοκλοπῇ μετὰ βιαιοπραγιῶν τὸν μὲν πρῶτον κατεδίκασε διὰ μὲν τὴν κλοπὴν εἰς 6 ἔτη διὰ δὲ τὰς βιαιοπραγίας εἰς 3 ἔτη συντρέχοντα, τοὺς δὲ δύο ἑτέρους ἠθώωσε.

Τὸν Χασὰν Ἰμπραχὴμ (Ἀγ. Ἀλιφῶτες) κατηγορούμενον ὅτι ἐφόνευσε τὸν Ἰμπραχὴμ Ἀχμὲτ κατεδίκασεν εἰς 15ετῆ εἱρκτήν.

Τοὺς Ἀθανάσιον Παπαδόπουλον καὶ Κωνστ. Παπαδόπουλον, κατηγορουμένους ἐπὶ πλαστογραφίᾳ διαφόρων γραμματίων κατεδίκασεν εἰς διετῆ φυλάκισιν. Τρίτον δέ τινα, συνένοχον αὐτῶν κατεδίκασεν εἰς τρίμηνον φυλάκισιν ὡς ἔχοντα τὴν ἐλαφρυντικὴν περίπτωσιν τῆς ἡλιθιότητος.

Τοὺς Χουσεῒν Ἰμπραχὴμ Πατσαλῆ καὶ Χασὰν Ἀχμὲτ ἐκ Ξηροβούνου κατηγορουμένους ἐπὶ ἐμπρησμῷ δάσους ἠθώωσε.

⁂

Η ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ἐκδιδομένη Τουρκικὴ συνάδελφος «Σουναχάτ» ἀναδημοσιεύουσα ὅσα ἐγράφησαν ἐν τῷ παρελθ. φύλλῳ τοῦ «Κυπρ. Φύλακος» περὶ τοῦ Κιαμὴλ Πασσᾶ φαίνεται χολωθεῖσα διότι εἴχομεν γράψει «ὅτι ἂν ἡ πολιτεία τῶν Νεοτούρκων ἐπικρατήσῃ ἐπὶ πλείονα χρόνον τὰ τῆς Τουρκίας θάχθῶσι κατὰ κρημνῶν» ἐπάγεται δ' ὅτι ἐὰν ἡ Τουρκία διατελῇ ἤδη ἐν κινδύνῳ ἡ Ἑλλὰς διατελεῖ ἐν μεγαλειτέρῳ τοιούτῳ. Ἡ συνάδελφος θὰ ἔπραττε πολὺ καλλίτερον ἐὰν προσεπάθει νὰ δικαιολογήσῃ τὴν πολιτείαν τῶν εὐνοουμένων ὑπ' αὐτῆς Νεοτούρκων—πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὅμως παραλείπομεν νὰ εἴπωμεν κατὰ πόσον εἶνε δυνατόν.

⁂

ΚΑΤΑ τὴν διαρρεύσασαν ἑβδομάδα ἐξηκολούθησεν ἡ ἐπίστρωσις τοῦ κεντρικοῦ δρόμου συντελεσθεῖσα μέχρι τοῦ πρατηρίου ἐγχωρίων ὑφασμάτων ὑπὸ γυναικῶν τοῦ γνωστοῦ ὡς «γυναικοπαζάρου».

⁂

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ τῶν Ταχυδρομείων κ. Χόαρ διὰ τῆς σοφῆς αὐτοῦ πολιτείας κατορθώνει θαυμασίως πάντοτε ὅπως ἀπασχολῇ τὸν δημοσιογραφικὸν κάλαμον, οὕτως ὥστε μία νὰ μὴ παρέρχηται ἑβδομὰς χωρὶς νὰ γίνεται μνεία τῆς πολυπείρου κλπ. κλπ. διευθύνσεως αὐτοῦ. Κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἐκομίσθησαν αἱ δι' ἐφημερίδας ταινίαι, ὧν τὴν τιμὴν ὁ κ. Χόαρ ὥρισεν εἰς 7 1/2 παράδες ἐνῷ μέχρι τοῦδε τὸ σχετικὸν γραμματόσημον ἐπωλεῖτο ἀντὶ 5 παράδων· τοῦτο βεβαίως ἔπραξε χάριν οἰκονομικῆς ἀνακουφίσεως! τῶν διευθυντῶν τῶν ἐφημερίδων ὑφ' ὧν θάνεμενε πάντως καὶ θερμὰ εὐχαριστήρια. Ἀτυχῶς δι' αὐτὸν πληροφορούμεθα ὅτι θὰ στερηθῇ τοιούτων καθ' ὅσον οὐδεὶς τῶν ἐνδιαφερομένων θἀγοράσῃ κατ' οὐσίαν ἑκάστην ταινίαν πρὸς 2 1/2 παράδ. ἐνῷ ἡ ἐξ ἁπλοῦ χάρτου τοιαύτη στοιχίζει ὀλιγώτερον καὶ τοῦ ἡμίσεως παρὰ καὶ δὴ πλατυτέρα εὐκολύνουσα τὴν ἀναγραφὴν τῶν διευθύνσεων. Εἶνε καὶ τοῦτο χαρακτηριστικὸν τῆς προστασίας! ἣν παρέχει ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἰς τὸν παρ' ἡμῖν τύπον.

⁂

ΓΑΜΟΙ. Τῇ π. Κυριακῇ ἐτελέσθησαν ἐν πολυπληθεῖ συρροῇ οἱ γάμοι τοῦ καλλίστου νέου κ. Μιχαὴλ Α. Κωνσταντινίδου μετὰ τῆς σεμνοπρεποῦς καὶ εὐειδοῦς Δίδος Μαρίας Κυριακοῦ. Συγχαίροντες αὐτοῖς εὐχόμεθα τὰ βέλτιστα.

ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ

Ὁ Κύριος καὶ ἡ Κυρία ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ λαμβάνουσι τὴν τιμὴν ὅπως εὐχαριστήσωσι θερμῶς τοὺς σχόντας τὴν εὐγενῆ καλωσύνην ὅπως καθ' οἱονδήποτε τρόπον συγχαρῶσιν αὐτοὺς ἐπὶ τῷ εὐτυχεστάτῳ δι' αὐτοὺς γεγονότι τῆς τελέσεως τῶν γάμων των.

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΟΥ

Ἀξιότιμε Κύριε,

Τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴν (7 Νοεμβρίου 1910) καὶ ὥραν 9 π. μ. εὐλογηθήσονται ἐν τῷ Ι. Ναῷ Καθολικῆς οἱ γάμοι τῶν τέκνων ἡμῶν

ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΟΥ

καὶ

ΧΡΥΣΤΑΛΛΕΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

οὓς παρακαλεῖσθε ὅπως εὐαρεστούμενοι τιμήσητε διὰ τῆς εὐγενοῦς παρουσίας ὑμῶν μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας.

Ἐν Ψημολόφου τῇ 29 8βρίου 1910.

Οἱ γονεῖς τῶν μελλονύμφων

Γεώργιος χ" Χριστοδούλου
Μαρέσα Γεωργίου
χ" Ἑλένη χ" Λαζάρου.

ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΩΝ

Πρὸς τὸν ἀποχωρήσαντα ἐκ τοῦ καταστήματός μου τέως γραμματέα ἐν αὐτῷ κ. **Σέργιον Σαμουὴλ** καὶ προσληφθέντα εἰς τὸ Ταμιευτήριον «Ἡ Λευκωσία» ἐκφράζω καὶ δημοσίᾳ ἀφ' ἑνὸς τὴν λύπην μου διότι ἐστερήθην ὑπαλλήλου τιμίου, εὐγενοῦς καὶ δραστηρίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὰ συγχαρητήριά μου διὰ τὴν ἐπιτυχίαν ἀνωτέρας θέσεως.

Ἐν Λευκωσίᾳ
τῇ 28/10/1/910.

Γ. Π. ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ

ΛΕΞΙΚΑ
Α. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ

Μέγα ἑλληνοαγγλικὸν	ἄδετον	σελ.	10
» »	δεδεμένον	»	12
Πρόχειρον ἑλληνοαγγλικὸν	ἄδετον	σελ.	4
	δεδεμένον	»	5
Πρόχειρον ἀγγλοελληνικὸν	ἄδετον	σελ.	4
	δεδεμένον	»	5

ΗΛΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

Μέθοδος ἑλληνοαγγλικὴ μετὰ εἰκόνων	ἄδετος	σελ.	7
	δεδεμένη	»	8

Πωλοῦνται παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις κ. κ. Κ. Ρώσσῳ καὶ Α. Ἰωαννίδῃ.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΜΙΧ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἀγγέλλω τῷ ἀξιοτίμῳ κοινῷ ὅτι ἵδρυσα φαρμακεῖον ἐν Λευκωσίᾳ ἐν τῇ μεγάλῃ ὁδῷ ἔναντι τοῦ γνωστοῦ καφενείου κ. Θωμᾶ Γεωργιάδου.

Ἐν τῷ φαρμακείῳ τούτῳ ὅπερ ἔχει ὡς βάσιν τὴν ἄμεμπτον καθαριότητα, ἐκτελεῖται πᾶσα συνταγὴ μετ' ἄκρας ἐπιστημονικῆς ἱκανότητος, μετ' εὐσυνειδησίας καὶ εὐθηνίας, εἶναι δὲ τοῦτο πλουτισμένον διὰ κωπῶν φαρμάκων ἐκ τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης. Πωλεῖται ἐπίσης καὶ Νορβηγικὸν μουρουνέλαιον εἰς πολὺ συγκαταβατικὴν τιμήν.

Τὸ φαρμακεῖόν μου θὰ εἶναι ἀνοικτὸν μέχρι τῆς 11 μ.μ. ὥρας.

ΜΙΧ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ.

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ὑπουργικὴ Κρίσις.

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Λονδίνου καὶ Βιέννης ὅτι κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ «Νέου ἐλευθέρου Τύπου», ἐπίκειται Βεζυρικὴ μεταβολὴ ἐν Τουρκίᾳ.

Κατὰ τὰς πληροφορίας ταύτας, ὁ Σεφκὲτ πασσᾶς γίνεται Μέγας Βεζύρης εἰς δὲ τὸν νῦν τοιοῦτον ἀνατίθεται ἡ διεύθυνσις τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀποχωροῦντος καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Τζαβὴτ βέη.

Ὁριστικὰς ἀποφάσεις θὰ λάβῃ ἐφ' ὅλων τούτων τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτᾶτον τῆς Θεσσαλονίκης, ἐξακολουθοῦν τὰς συνεδριάσεις του.

Τὸ τουρκικὸν δάνειον.

Ὁ κ. Χελφρέϊς, ἀντιπρόσωπος τῆς Γερμανικῆς Τραπέζης, ἔσχε μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ Τζαβὴτ βέη. Πιστεύεται ὅτι ὅτι κατ' ἀρχὴν ἐπετεύχθη συμφωνία ἐπὶ τῇ βάσει προκαταβολῆς ἐξοφλητέας βραχυπροθέσμως, ἥτις θὰ περιληφθῇ εἰς τὸ δάνειον, τοῦ ὁποίου τοῦ προνόμιον (option) ὁ αὐστρο-γερμανικὸς ὅμιλος ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὸν καὶ τὸ ὁποῖον δάνειον θὰ ἐκδοθῇ ὅταν αἱ χρηματαγοραὶ θὰ εἶνε εὐνοϊκώτεραι ἢ νῦν.

Ἡ Ἕνωσις τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν Σιδηροδρόμων.

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Κων/πόλεως ὅτι ἡ ἐκ μηχανικῶν ἐπιτροπή, ἥτις εἶχε καταρτισθῇ πρὸ καιροῦ εἰδικῶς, ἵνα μελετήσῃ τὸ ζήτημα τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν σιδηροδρόμων ἀπεπεράτωσεν ἤδη τὰς μελέτας της καταρτίσασα καὶ τὸ σχέδιον τῆς Ἑνώσεως.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει πιστεύεται ὅτι λίαν ταχέως θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἕνωσις αὕτη.

Ἡ χολέρα ἐν Κων)πόλει.

Ἐκ Κων)πόλεως τηλεγραφοῦσιν ὅτι ἐπὶ ἀτμοπλοίων μεταφερόντων δύναμιν Τουρκικοῦ στρατοῦ, ἐπανερχομένην ἐκ τῶν γυμνασίων, ἐσημειώθησαν μεταξὺ στρατιωτῶν 55 κρούσματα χολέρας.

Προσβληθέντες καὶ ἀπρόσβλητοι, ἀλλὰ συνταξειδεύοντες, ἀπεμονώθησαν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον τῆς Τούζλης χωρὶς νὰ ἐπικοινωνήσουν ἀλλαχοῦ.

Ἀπὸ τὴν Βυρητὸν ἀνηγγέλθη ὅτι εἰς τὸ λοιμοκαθαρκήριον τῆς Λαζαρέτας ἐσημειώθησαν τρία κρούσματα χολέρας.

Γνωμοδοτήσει τοῦ Ἰατροσυνεδρίου, ἡ ἐπιβεβλημένη λόγῳ πανώλους κάθαρσις πέντε ἡμερῶν εἰς τὰς ἐξ Ὀδησσοῦ προελεύσεις ἠλαττώθη εἰς 24ωρον μετὰ ἰατρικῆς ἐπισκέψεως καὶ μυοκτονίας, ἤρθη δὲ ἡ 24ωρος τοιαύτη λόγῳ χολέρας τῶν προελεύσεων μεταξὺ Ταϊγανίου τῆς Ἀζοφικῆς καὶ Βατούμ.

Ἐπανάληψις τοῦ ἐμπορικοῦ ἀποκλεισμοῦ.

Ὁ ἐμπορικὸς ἀποκλεισμὸς ἐπαναληφθεὶς ἐπεξετάθη κατ' ἔντονον τρόπον καὶ ἤρξατο θίγων καὶ τοὺς βουλγαρικοὺς πληθυσμούς. Ἡ ἐπανάληψις ἀποδίδεται εἰς ρουμανικὰς ραδιουργίας ἕνεκα τῆς ἐχθρότητος τῆς Ρουμανίας πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ πρὸς τὴν Βουλγαρίαν ἰδίως.

Ο ΠΛΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΒΡΑΖΙΛΙΑΣ

Η ΟΡΥΖΑ

Ἡ καλλιέργεια τῆς ὀρύζης ἐν Βραζιλίᾳ κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ἔκαμε μεγάλας προόδους.

Μία στατιστικὴ χρονολογουμένη ἀπὸ τὸ 1902 μᾶς πληροφορεῖ ὅτι κατὰ τὸ ἔτος ἐκεῖνο ἡ Βραζιλία εἰσήγαγε 100,984,581 κοιλὰ ὀρύζης ἀλλὰ τῷ 1903 ἡ εἰσαγωγὴ κατῆλθεν εἰς 73,588,949 κοιλά, καὶ ἐπειδὴ ἡ κατανάλωσις δὲν ἠλαττώθη ὑπελογίσθη ὅτι ἡ Βραζιλία κατὰ τὸ ἔτος 1903 παρήγαγε 27 ἑκατομμύρια ὀρύζης περισσότερον ἢ ὅτι παρήγαγε κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ ταύτης ἡ παραγωγὴ τῆς ὀρύζης βαίνει αὐξανομένη. Ἡ ὄρυζα εὑρίσκει πανταχοῦ ἐν Βραζιλίᾳ τὰς εὐνοϊκὰς συνθήκας ὑφ' ἃς θαυμασίως εὐδοκιμεῖ πρὸ πάντων ἐν Βορρᾶ καὶ ἰδιαιτέρως ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ Μαρανχὰο τοῦ Γαρὰ τοῦ Ἀμαζωνίου καὶ τοῦ Μάττο-Γρόσσο ὅπου ὑπάρχουν φυτεῖαι ὀρύζης.

Ἐν τῇ πολιτείᾳ τοῦ Ἁγίου Παύλου τὸ 1902 παρήχθησαν 13 ἑκατομμύρια λίτρα ὀρύζης, τῷ 1905 ἡ παραγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 101,424,812.

Τῷ 1906 ἡ πολιτεία τοῦ Ρίου ἐξήγαγε δι' ἄλλα μέρη τῆς Βραζιλίας 926 880 κοιλὰ ὀρύζης ἡ δὲ πολιτεία τῆς Μίνα Τζεράες ἥτις κατὰ μέσον ὅρον ἐξήγαγε 500 χιλιάδας κοιλὰ ἐτησίως τῷ 1906 ἐξήγαγε 4 ἑκατομμύρια καὶ τὸ 1907 8,358,457.

Δέον νὰ εἴπωμεν ἐν τῇ τελευταίᾳ ταύτῃ πολιτείᾳ χρησιμοποιοῦν διὰ τὴν καλλιέργειαν καὶ τὸ ἁλώνισμα τῆς ὀρύζης τὰς μᾶλλον νέας μηχανάς. Ἐν συνόλῳ ἡ ἐτησία εἰσαγωγὴ τῆς ὀρύζης ἥτις κατὰ τὸ 1902 ἦτο 100 ἑκατομμύρια κοιλὰ κατῆλθε τὸ 1907 εἰς 11,582,738 κοιλά.

Ἡ Βραζιλία λοιπὸν ηὔξησε τὴν ἐτησίαν παραγωγήν της ἐν διαστήματι σχεδὸν πενταετίας ἐνενήκοντα ἑκατομμύρια κοιλά. Εἰς καλὸν ἔδαφος ἡ παραγωγὴ τῆς ὀρύζης εἶνε διακοσιοπλασία, εἰς μέτριον δὲ ἑκατονταπλασία.

ΔΥΟ ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΒΟΥΛΗΣ

—Ἡ Κυβέρνησις προκαλοῦσα ζήτημα ἐμπιστοσύνης.
—Οἱ λόγοι τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων.
—Τὸ ἀποτέλεσμα δύο ψηφοφοριῶν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ἡ συνεδρίασις τοῦ Σαββάτου, τῆς 9 Ὀκτωβρίου ἥτις ἤρξατο ἐν πλήρει ἠρεμίᾳ ἀπροσδοκήτως ἐπερουσίασεν ἐν τῇ ἐξελίξει αὐτῆς σειρὰν γεγονότων, τὰ ὁποῖα κατέληξαν εἰς τὴν δημιουργίαν Κυβερνητικῆς κρίσεως μὴ ἀναμενομένης νὰ ἐπέλθῃ τόσον γοργῆς καὶ ταχείας.

Ἀφοῦ ἐν τῇ πρώτῃ συνεδριάσει τῆς Παρασκευῆς, 8 Ὀκτωβρίου ἡ Κυβέρνησις διὰ τοῦ προέδρου αὐτῆς παρέσχεν ἐξηγήσεις περὶ τῶν δημοσιευθέντων εἰς τὰς ἐφημερίδας σχετικῶς πρὸς τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς ἐν τῇ συνεδριάσει τοῦ Σαββάτου μετὰ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Σκουζὲ ὅπως ἡ Βουλὴ ἐκφράσῃ τὰ συλλυπητήρια αὐτῆς διὰ τὸν θανόντα βασιλέα τῆς Ἀγγλίας Ἐδουάρδον, ἐγένετο ἐπερώτησις περὶ τῶν ἐξετάσεων τῶν ναυτικῶν δοκίμων ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ κ. Δερλερέ. Ἡ ἐπερώτησις αὕτη προεκάλεσεν ἐξηγήσεις τινὰς περὶ τῆς ἰσχύος τοῦ κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς, μετὰ τὸ πέρας τῶν ὁποίων λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. Γαρουφαλιᾶς ἐπὶ τοῦ χαρακτηρισμοῦ τῆς Βουλῆς, κηρυσσόμενος Συντακτικὸς καὶ μετ' αὐτὸν ὁ κ. **Ἀθ. Εὐταξίας** ἐπὶ τοῦ ἰδίου θέματος. Ἀνασκευάζει ὅσα ἐλέχθησαν ὡς ἐπιχειρήματα διὰ τὴν Ἀναθεωρητικὴν εἰς Συντακτικὴν Συνέλευσιν, διετύπωσεν ὡς ἑξῆς τὴν ἐρώτησίν του πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

—Εἶμαι ἠναγκασμένος κ. πρόεδρε, πρὶν συνεχίσω νὰ παρακαλέσω τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅπως παράσχῃ σαφεῖς ἐξηγήσεις περὶ τῆς θέσεως τοῦ Στέμματος ἀπέναντι τοῦ Σώματος τούτου, διότι ἐὰν ἀληθεύουν αἱ διαδόσεις αὗται εἶνε περιττὸν τὰ παρακαθήμενα ἐνταῦθα. Διότι δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τὸ Σῶμα νὰ συγκαλύψῃ τὴν τοιαύτην δικτατορικὴν ἐξουσίαν, ἐγὼ δὲ δηλῶ ὅτι θὰ διακόψω τὴν ὁμιλίαν μου ἵνα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐξενέγκῃ σαφεῖς καὶ κατηγορηματικὰς δηλώσεις ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Ἀπαντῶν εἰς τὴν πρόκλησιν ταύτην ὁ κ. Βενιζέλος εἶπε τὰ ἑξῆς:

—Ὀλίγας λέξεις ἔχω νὰ εἴπω πρὸς τὸ Σῶμα. Ὁ ἀξιότιμος προλαλήσας, ὁ πρὸ μικροῦ κατελθὼν τοῦ βήματος, συζητεῖ μὲ τὰς ἐφημερίδας καὶ ἔχει τὴν ἀξίωσιν ἡ ὑπεύθυνος Κυβέρνησις νὰ ὑπέχῃ τὴν εὐθύνην τῶν γραφομένων εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς πρωτευούσης. Ὅ,τι εἶπον χθές, τοῦτο ἔχω νὰ ἐπαναλάβω καὶ σήμερον. Ὅταν ἔλθῃ ἡ σειρὰ τῆς ὁμιλίας μου, ἀφοῦ ἀκούσω πάντας τοὺς ῥήτορας ἐπὶ τοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ ἡμᾶς τοῦ χαρακτηρισμοῦ τοῦ Σώματος εἰς Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς ἢ Συντακτικῆς Συνελεύσεως, τότε βεβαίως θὰ εἴπω τὴν γνώμην μου καὶ ἐπὶ τῆς ἐνδεχομένης ἐνασκήσεως τῆς προνομίας τοῦ Στέμματος ἐναντίον τοῦ Σώματος τούτου. Δὲν εἶμαι ἄνθρωπος ὑπεκφεύγων τὰς εὐθύνας· δὲν εἶμαι ἄνθρωπος νὰ μὴ ὁμολογήσω ὅλην τὴν ἀλήθειαν, δὲν εἶμαι ἄνθρωπος νὰ μὴ ἐκθέσω φανερὰ τὴν πολιτικήν μου. Δύναμαι ἀκόμη νὰ προσθέσω τοῦτο ἵνα διευκολύνω τὴν θέσιν σας. Ἐὰν θέλητε νὰ φέρητε τὴν στιγμὴν ταύτην ζήτημα ἐμπιστοσύνης ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου τούτου, σᾶς δηλῶ ὅτι ἐὰν δὲν ἤθελεν ἔχω τὴν ψῆφον τῆς Βουλῆς, θὰ ἀνηρχόμην πρὸς τὰ Ἀνάκτορα νὰ ὑποβάλω τὴν παραίτησίν μου, δὲν θὰ διστάσω δὲ νὰ συστήσω εἰς τὴν Α. Μεγαλειότητα νὰ καλέσῃ ὑμᾶς, οἵτινες θ' ἀπεδεικνύεσθε τυχὸν ἔχοντες τὴν πλειοψηφίαν τῆς Βουλῆς ἵνα σχηματίσητε Κυβέρνησιν. Ἀλλ' ἐὰν ἀπολαύω τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Σώματος τούτου, ὅπως ὑπέθεσα χθὲς ὅτι ἀπολαύω ταύτης ἀκεραίας, καθ' ὃν τρόπον ἔληξεν ἡ συζήτησις ἡ προηγηθεῖσα ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, δύναμαι νὰ εἴπω προεξοφλητικῶς ποίαν γνώμην θὰ εἶχον ἐν τῷ μέλλοντι ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις. Θὰ παρακολουθήσω τὴν ἐξέλιξιν τῶν συζητήσεων τοῦ Σώματος τούτου καὶ τῶν περιστάσεων, ὑφ' ἃς διατελοῦμεν, καὶ τότε ἀναλόγως τούτων θέλω λάβει τὸν λόγον καὶ θέλω εἴπει ὅ,τι ἡ Κυβέρνησις ἔχει νὰ εἴπῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται προεξοφλικῶς νὰ εἴπῃ τὴν γνώμην της, εὐ-

ρισκομένη ἀπέναντι μελλουσῶν περιστάσεων, τὰς ὁποίας αὕτη δὲν δύναται νὰ προΐδῃ.

Ταύτας τὰς ἐξηγήσεις εἶχον νὰ κάμω.»

Λαμβάνουν ἀκολούθως τὸν λόγον οἱ κ. κ. Τριανταφυλλίδης, Καραϊτκάκης, Παπαναστασίου, Βεροιώτης καὶ Κουλουμβάκης, οἵτινες ζητοῦσι σαφεῖς δηλώσεις ἐκ μέρους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ διὰ τὰς τεθείσας εἰς κυκλοφορίαν διαδόσεις περὶ διαλύσεως τῆς Βουλῆς, δι' ἃς δριμέως κακίζεται ἡ Κυβέρνησις, ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ δώσῃ ταύτας εἰς κυκλοφορίαν, διότι τοῦτο πράξασα, προδίδει τὸν σκοπὸν αὐτῆς, ὅστις εἶνε κατὰ τὴν γνώμην τῶν ὁμιλησάντων βουλευτῶν ἡ ἀπειλὴ τοῦ Σώματος καὶ ἡ ἐκπτόησις αὐτοῦ ἵνα τοῦτο ὑποστηρίξῃ τὴν Κυβέρνησιν ἀφοῦ αὕτη ἔχει τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς.

Ὁ λόγος τοῦ κ. Θεοτόκη.

Μετὰ τοὺς ἀνωτέρω προλαλήσαντας βουλευτὰς ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Θεοτόκης ὅστις εἶπεν:

—Ἐκ τῆς γενομένης μέχρι τοῦδε, κύριοι συζητήσεως δύο προέκυψαν ζητήματα. Πρῶτον δικαιοῦται ὁ Βασιλεὺς νὰ διαλύσῃ τὸ Συνέδριον τοῦτο; Δεύτερον: δικαιοῦται ἡ Κυβέρνησις ἵνα προεξοφλήσῃ τὴν γνώμην τοῦ Στέμματος προκειμένου περὶ ἐνασκήσεως τῆς προνομίας αὐτοῦ; Ἐπὶ δὲ τῶν δύο τούτων ζητημάτων παρακαλῶ ὑμᾶς νὰ μοὶ ἐπιτρέψητε ἵνα ὀλίγας λέξεις ὑποβάλω εἰς τὰς σκέψεις ὑμῶν.

Καὶ πρῶτον ὡς πρὸς τὸ πρῶτον ζήτημα θεωρῶ ὅτι ἡ ὑποβληθεῖσα πρὸ ὀλίγου πρότασις δὲν δύναται νὰ ψηφισθῇ. Δὲν ἐννοῶ Συνέδριον τὸ ὁποῖον κηρύττει ἑαυτὸ ἀπαραβίαστον· δὲν ἐννοῶ τὰς πλατωνικὰς αὐτὰς δηλώσεις. Ἢ εἶνε τὸ Συνέδριον τοῦτο ἀπαραβίαστον καὶ τότε οὐδεὶς δύναται νὰ παραβιάσῃ αὐτό, ἢ δὲν εἶνε ἀπαραβίαστον καὶ τότε πρὸς τί αἱ πλατωνικαὶ αὗται δηλώσεις;

Ἔρχεται δεύτερον ζήτημα, τὸ καὶ σπουδαιότερον: δικαιοῦται ἡ Κυβέρνησις νὰ προεξοφλήσῃ τὴν προνομίαν τοῦ Στέμματος; Καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, κύριοι, δευτέρα γνώμη δὲν δύναται νὰ ὑπάρχῃ. Τοῦτο οὐδέποτε εἰς Κυβέρνησιν δύναται νὰ ἐπιτραπῇ· οὐδέποτε δὲ ὑπῆρξε Κυβέρνησις ἡ ὁποία νὰ ζητήσῃ τὴν προεξόφλησιν τοῦ δικαιώματος τούτου. Ἐπιτρέψατέ μοι δὲ ἀνάμνησίν τινα τοῦ παρελθόντος τοῦ τοσοῦτον καταδικαζομένου σήμερον. Εἰς ἀνάγκην τινα ὁ ἀείμνηστος Τρικούπης εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ Στέμματος τὴν ἄδειαν τῆς ἐξασκήσεως τῆς προνομίας τῆς διαλύσεως, καὶ ἐδόθη παρὰ τοῦ Στέμματος ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἐβράδυνεν ὁ ἀείμνηστος Τρικούπης ἵνα ποιήσηται χρῆσιν τῆς δοθείσης αὐτῷ ἀδείας, ἐτράπη πρὸς τὰ Ἀνάκτορα, ἔδωκεν εἰς τὸν Βασιλέα τὸ Διάταγμα καὶ εἶπε πρὸς τὴν Α. Μεγαλειότητα:

—«Ἔχετε τὸ δικαίωμα μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς νὰ σκεφθῆτε, ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ λάβετε ὀπίσω τὸ Διάταγμα τοῦτο, ἢ νὰ ἐπιμείνετε εἰς τὴν ἐξάσκησιν τῆς προνομίας Ὑμῶν».

Δὲν ὑποθέτω, κύριοι, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀλλοίαν μετῆλθε πολιτικὴ δὲν δύναμαι νὰ δώσω προσοχὴν εἰς γραφόμενα· ἐπεθύμουν μάλιστα ὅπως ἡ Κυβέρνησις εὐθὺς ὡς ἐτέθη αὐτὸ τὸ ζήτημα, ὠφεληθῇ τῆς περιστάσεως καὶ νὰ εἴπῃ παρρησίᾳ, ὅτι οὐδέποτε τοιοῦτον ἠδύνατο νὰ πράξῃ. Ἀλλ' ἐὰν δὲν τὸ εἶπεν ἀμέσως, τὸ εἶπεν ὅμως κατὰ τὴν τελευταίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀγόρευσιν ἐμμέσως, διότι ὅτε ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν ἀξιότιμον ἐκ Φθιώτιδος βουλευτὴν εἶπε πρὸς αὐτόν. ἐὰν ἡ Βουλὴ δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνην πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, θέλω λάβει τὴν ἄγουσαν πρὸς τὰ Ἀνάκτορα καὶ θέλω προτείνει ὅπως ἀναθέσῃ εἰς ὑμᾶς τὴν ἐξουσίαν».

Ἐρωτῶ· αἱ λέξεις αὗται δὲν ἐδείκνυον ὅτι δὲν ἔχει τὸ Διάταγμα τῆς Διαλύσεως; Ἄρα ὅτι δὲν προεξόφλησε τὴν ἐξάσκησιν τῆς προνομίας τοῦ Στέμματος; Ἐρωτῶ τὸν κ. πρωθυπουργόν: δικαιοῦμαι νὰ δώσω τὴν ἑρμηνείαν ταύτην εἰς τὰ παρ' αὐτοῦ λεχθέντα;

Ἐλ. Βενιζέλος. Θὰ σᾶς διαδεχθῶ καὶ θὰ ἀπαντήσω κ. πρόεδρε

Θεοτόκης. Ἐάν, ὡς πιστεύω, δικαιοῦμαι νὰ τὴν δώσω ἑρμηνείαν ταύτην, δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω πρὸς τί ἡ παράστασις τῆς συζητήσεως ταύτης, καὶ πρὸς τί ἡ ἐπιμονὴ τοῦ κ. προέδρου τῆς Κυβερνήσεως ὅπως θέσῃ ζήτημα ἐμπιστοσύνης.

Βενιζέλος. Ἀλλ' ἐὰν ἀπολαύει τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ σώματος ὅπως ὑπέθεσα χθὲς ὅτι ἀπολαύει ταύτης ἀκεραίας, καθ' ὃν χρόνον ἔληξεν ἡ συζήτησις, ἡ προηγηθεῖσα ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, δὲν δύναμαι νὰ εἴπω προεξοφλητικῶς, ὁποίαν γνώμην θὰ εἶχον ἐν τῷ μέλλοντι ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις Θὰ παρακολουθήσω τὴν ἐξέλιξιν τῶν συζητήσεων τοῦ Σώματος τούτου καὶ τῶν περιστάσεων, ὑφ' ἃς θὰ διατελῶμεν καὶ τότε ἀναλόγως τούτων θέλω λάβῃ τὸν λόγον καὶ θέλω εἴπῃ ὅ,τι ἡ Κυβέρνησις ἔχει νὰ εἴπῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται προεξοφλητικῶς νὰ εἴπῃ τὴν γνώμην της εὑρισκομένη ἀπέναντι μελλουσῶν περιστάσεων τὰς ὁποίας αὕτη δὲν δύναται νὰ προΐδῃ. Τὰς ἐξηγήσεις εἶχον νὰ κάμω.

Τριανταφυλλίδης. Τὸν λόγον ἐπὶ παρεμπίπτοντος ζητήματος.

Βενιζέλος. Παρακαλῶ διὰ τὸν κανονισμὸν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Σώματος. Νομίζω ὅτι ἀμφισβητεῖται ἡ κοινοβουλευτικὴ παράστασις τῆς Κυβερνήσεως, νομίζω ὅτι ὑπάρχει ἐν παρεμπῖπτον ζήτημα, ἐπὶ τοῦ ὁποίου δύναται νὰ γίνῃ συζήτησις, ἐπομένως ὁ λόγος ἀνῆλθεν ἤδη εἰς τὸ βῆμα.

Δημητρακόπουλος. Καὶ νὰ λήξῃ τὸ ζήτημα διὰ ψηφοφορίας.

Δευτερολογία Βενιζέλου.

Βενιζέλος. Ἐγὼ θὰ ὁμιλήσω ἐπ' ἐλπίδι ὅτι ἡ συζήτησις δύναται νὰ θεωρηθῇ ἴσως περατωμένη μετὰ τὰς δηλώσεις μου. Τὸ ζήτημα, τὸ ὁποῖον προέκυψεν ἐκ τῆς συζητήσεως, ἡ ὁποία προεκλήθη κατὰ τρόπον οὐχὶ κανονικὸν —διότι ἐπιζητεῖται ἐπάνοδος εἰς τὰ χθὲς κριθέντα—καὶ βεβαίως δὲν ἀπαγορεύεται ἡ ἐπάνοδος, μεταβληθεισῶν τῶν περιστάσεων, ἀλλὰ δὲν νομίζω ὅτι ἐν τῷ μεταξὺ ἐνεφυλοχώρησαν τοιαῦται περιστάσεις καθιστῶσαι πιθανὴν μεταβολὴν τῶν διαθέσεων τῆς Βουλῆς τὸ ζήτημα, λέγω, τὸ ὁποῖον ἀνωμάλως εἶνε εἰς συζήτησιν, εἶνε τοῦτο· πρῶτον, εἶνε δυνατὴ ἡ ἐξάσκησις τῆς προνομίας τοῦ Στέμματος ὅπως διαλυθῇ τὸ Σῶμα τοῦτο καὶ γίνῃ καὶ πάλιν ἔκκλησις πρὸς τὸν Λαόν, ἵνα ἡ λαϊκὴ κυριαρχία ἀποφανθῇ ἐπὶ τῶν ἀμφισβητήσεων, αἱ ὁποῖαι ἤθελον προκαλέσει τὴν διάλυσιν; Δεύτερον ἡ Κυβέρνησις ἐδήλωσέ ποτε ὅτι ἡ γνώμη τοῦ Στέμματος περὶ τῆς διαλύσεως εἶνε προεξοφλημένη;

Ἐπὶ τοῦ πρώτου ζητήματος, κύριοι ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ἀφήσῃ ὑπάρχουσαν ἀμφιβολίαν τινὰ ὡς πρὸς τὰς σκέψεις αὐτῆς οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου τούτου. Ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν πολιτικὴν γνώμην ὅτι ἐὰν τὸ Συνέδριον τοῦτο ἤθελε κηρυχθῇ σῶμα συντακτικόν, τοῦτο ὡς κυρίαρχον σῶμα, θὰ ἦτο ἀληθῶς ἀπαραβίαστον καὶ δὲν θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ ἐνάσκησις ἐναντίον αὐτοῦ προνομίας ἡ ὁποία ἀνήκει εἰς τὸν Βασιλέα ἐναντίον τῆς Βουλῆς. Ἀλλ' ἐὰν τὸ Συνέδριον τοῦτο δὲν εἶνε Συντακτικὴ Συνέλευσις ἀλλ' εἶνε Βουλὴ ἀποτελουμένη ἐκ διπλασίου ἀριθμοῦ βουλευτῶν, τὸ σῶμα τοῦτο δὲν εἶνε σῶμα κυρίαρχον, δὲν καταλύει πᾶσαν ἄλλην ἐξουσίαν, δὲν συγκεντροῖ τὴν ἐνάσκησιν ἐν ὀνόματι τοῦ Λαοῦ τῆς πλήρους κυριαρχίας, ἀλλ' εἶνε Βουλὴ δικαιουμένη μόνον ν' ἀναθεωρήσῃ τὰς μὴ θεμελιώδεις διατάξεις τοῦ Συντάγματος, καὶ ἐν τοιούτῃ περιπτώσει τὸ Στέμμα ἔχει ἀκέραιον τὸ δικαίωμα νὰ κάμῃ χρῆσιν τῆς προνομίας αὐτῆς, ἐὰν ἤθελον παρουσιασθῇ περιστάσεις ἐνδεικνύουσαι τὴν ἐνάσκησιν τοῦ δικαιώματος τούτου. Ἔρχομαι εἰς τὸ δεύτερον ζήτημα. Ὁμολογῶ τὴν ἀπειρίαν μου ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς διεξαγωγῆς τῶν πολιτικῶν συζητήσεων ἐν τῷ περιβόλῳ τούτῳ, ἀλλ' ὁμολογῶ συγχρόνως ὅτι δὲν ἐφανταζόμην ὅτι δυνατὸν νὰ ζητῶνται πολιτικαὶ εὐθύναι παρὰ Κυβερνήσεως ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γραφομένων ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων.

Καὶ πρὶν ἀκόμη εὑρισκόμην εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ δηλώσω, ὅτι καμμία ἐφημερὶς δὲν διερμηνεύει ἐγκύρως τὰς γνώμας τῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ πολὺ περισσότερον βεβαίως ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν χθὲς ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου ἐδήλωσα ὅτι καμμία ἐφημερὶς δὲν διερμηνεύει ἐγκύρως τὰς γνώμας ἡμῶν. Ἀλλ' ἐζήτησαν νὰ μὲ ἐξαναγκάσωσι νὰ φέρω ἐνώπιον τοῦ Σώματος καὶ τὰς συνδιαλέξεις τὰς ὁποίας ἔσχον μετὰ τοῦ Βασιλέως καθ' ἣν στιγμὴν διεξήγοντο αἱ συνεννοήσεις πρὸς ἀνάληψιν τῆς Ἀρχῆς.

Νομίζω, κύριοι, ὅτι δὲν ἔχω καμμίαν ὑποχρέωσιν συνταγματικήν, θὰ προσέθετα ἀκόμη μάλιστα, ὅτι θὰ ἦτο ἔκτροπον ἀπὸ ἀπόψεως κοινοβουλευτικῆς νὰ φέρω ἐνώπιον τοῦ Σώματος τούτου ὅλας τὰς συνδιαλέξεις αἱ ὁποῖαι προηγήθησαν κατὰ τὴν ἀνάληψιν ἐκ μέρους τῆς Ἀρχῆς.

Βερροιώτης. Ἐγὼ τοιοῦτον τι δὲν ἐζήτησα.

Βενιζέλος. Ἐνόμισα, κύριοι, ὅτι τὸ Σῶμα τοῦτο ἠδύνατο νὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὴν ἐμὴν διάψευσιν περὶ τῆς ἐκπροσωπήσεως τῶν γνωμῶν τῆς Κυβερνήσεως ἐκ μέρους ἐφημερίδων τινῶν, ἀλλ' ἐνόμιζον ἀκόμη περισσότερον σήμερον, ὅτι τὸ Σῶμα τοῦτο ἔπρεπε ν' ἀρκεσθῇ εἰς τὴν δήλωσιν ἐὰν ἐμφανιζόμενη ἡ Κυβέρνησις ἐντὸς τοῦ περιβόλου τούτου μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Στέμματος δὲν ἤθελε τύχει καὶ τῆς ἐγκρίσεως ὑμῶν, ἤθελε ἀμέσως ἀνέλθῃ εἰς τὴν Ἀνάκτορα διὰ νὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν της καὶ ὅπως κληθῶσιν ἄλλαι δυνάμεναι ν' ἀντιπροσωπεύσωσι τὴν πλειονοψηφίαν τοῦ Σώματος τούτου.

Καίπερ μὴ ὑποχρεωμένος νὰ κάμω οὔτε τὴν δήλωσιν ταύτην περὶ τῆς πορείας ἣν ἤθελον τηρήσει ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, ἐν τούτοις δὲν διστάζω νὰ τὴν κάμω· ἀλλὰ δὲν δύναμαι ἐρωτώμενος νἀπαντήσω τί θὰ συνεβούλευον εἰς τὸ Στέμμα ἐὰν ἡ Βουλὴ ἤθελε μοὶ δώσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην της ἐὰν θὰ παραμένω ἐδῶ διευθύνων ὅσον ἐνδέχεται Κυβέρνησις νὰ διευθύνῃ ἢ συμπράξῃ εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀντιπροσωπευτικοῦ Σώματος καθ' ὃν εἶχον καθῆκον ὑπὸ προϋποθέσεις αἱ ὁποῖαι ἠδύναντο νὰ φανῶσι μετὰ χρόνον ὑπὸ περιστάσεις ὑπὸ τὰς ὁποίας θὰ ἐδεικνύετο ἀδύνατον νὰ ἐργασθῇ τὸ Σῶμα τοῦτο, ὅπως ἐκπληρώσῃ τὴν μεγάλην ἀποστολὴν διὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἔστειλεν ὁ λαός, δὲν δύναμαι, λέγω, νὰ προεξοφήσω τὴν γνώμην μου· οὔτε ἡ ἐμὴ γνώμη δύναται νὰ προεξοφληθῇ οὔτε βεβαίως πολὺ ὀλιγώτερον τοῦ Στέμματος ἡ γνώμη.

Ἐνόμιζον, κύριοι, ὅτι ἡ ἐλευθερία ὑμῶν, τὴν ὁποίαν, ἐγὼ ἄλλως τε θεωρῶ ὑφισταμένην καὶ ἂν ἀκόμη ἔχει τὴν ἀπειλὴν τῆς διαλύσεως, διότι ἔχω τόσην ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν χαρακτῆρα ὑμῶν, ὥστε νὰ μὴ φαντάζωμαι, ὅτι διστάζετε νὰ ἐκπληρώσητε τὸ καθῆκόν σας, διότι ἠθέλετε παραπεμφθῇ καὶ πάλιν ἐνώπιον τῆς λαϊκῆς κυριαρχίας, ἀλλ' ἐνόμιζον λέγω, ὅτι ἡ ψῆφος τῆς δυσπιστίας οὐδὲν ἄλλο ἀποτέλεσμα θὰ εἶχε τό γε νῦν ἔχον κατὰ τὰς βεβαιώσεις τῆς Κυβερνήσεως παρὰ τὴν παραίτησιν αὐτῆς διὰ νὰ ἀνατεθῇ εἰς ἄλλους τὸ ἔργον αὐτό, ἔπρεπε νὰ ἀρκεσθῆτε εἰς αὐτὰς τὰς δηλώσεις.

Ἀλλ' εἶνε περίεργον, κύριοι, ὅτι ἐνῷ ἡ κυβέρνησις ἀπέφυγε νὰ θέσῃ χθὲς ζήτημα ἐμπιστοσύνης, ἐνῷ ἠρκέσθη εἰς τὸ ὅτι αἱ δηλώσεις ἐγένοντο δεκταὶ ἄνευ ἀντιρρήσεως εἶνε περίεργον, λέγω, εἰς τοιαύτην ἐπιδείξασα χθὲς διαγωγὴν ἡ Κυβέρνησις καταγγέλλεται σήμερον ὡς ἐπιζητοῦσα νὰ ἐκθέσῃ τὸ Στέμμα ἐὰν θέτουσα ζήτημα ἐμπιστοσύνης, δὲν ἤθελεν ἔχει τὴν πλειοψηφίαν τῆς Βουλῆς. Ἐάν, κύριοι βουλευταί, φαντάζεσθε ὅτι ὑπὸ τὴν κρισιμότητα τῶν περιστάσεων τὰς ὁποίας διηρχόμεθα, ἠθέλετε εὕρῃ ἐν τῇ παρούσῃ κυβερνήσει τοὺς διατεθειμένους νὰ ὑπέχωσι τὰ βάρη τῆς ἀρχῆς, χωρὶς νὰ εἶνε βέβαιοι ὅτι ἀπολαύουν τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ τοῦ Σώματος τούτου, βεβαίως εὑρίσκεσθε ἠπατημένοι. Ἐὰν δὲ ἡ προκληθεῖσα ψῆφος ἐμπιστοσύνης ἤθελε καταλήξῃ εἰς τὴν πτῶσιν τῆς Κυβερνήσεως, καὶ ἐντεῦθεν ἤθελε προέλθει ἀκυβερνησία τὴν ὁποίαν ὑπηνίχθη χθὲς εἷς τῶν κ. κ. βουλευτῶν, βεβαίως ἡ εὐθύνη δὲν δύναται νὰ ἀνήκῃ εἰς τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν. Ἀλλὰ μὲ ἐμέμφθησαν, κύριοι, καὶ διὰ τὸν τόνον μετὰ τοῦ ὁποίου ὡμίλησα ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου καὶ ἐκινδύνευσα νὰ ἀκούσω ὅτι δὲν ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ ὁμιλῶ καθ' ὃν ἐσυνείθισα τρόπον, δὲν ἔχω δικαίωμα νὰ ὁμιλῶ καθ' ὃν ἡ ἰδιοσυγκρασία μου ἐπιβάλλει τρόπον, ἀκόμη δὲ ὅτι ἔπρεπε παρερχόμενος ἐπὶ τὸ βῆμα τοῦτο, διότι ἔχω τὴν ἀνάγκην τῆς ἐμπιστοσύνης ὑμῶν, ὅτι ἔπρεπε νὰ παρέρχωμαι κύπτων τὴν κεφαλὴν καὶ νὰ ἐξαιτοῦμαι ὡς ἔλεος τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς Βουλῆς. (Χειροκροτήματα).

Οὔτε σήμερον, οὔτε εἰς ἄλλην ποτὲ περίστασιν καθ' ἣν εἶχον τὴν τιμὴν νὰ κατέχω τὴν ἐξέχουσαν τιμητικὴν θέσιν δὲν θὰ ἠρχόμην ὡς ὑπόδικος ἐνώπιον τῆς Βουλῆς διὰ νὰ ζητήσω, διὰ νὰ ἐκλιπαρήσω τὴν ψῆφον τῆς ἐμπιστοσύνης αὐτῆς.

Τὸ Σῶμα εἶνε ἐλεύθερον νὰ ἐκδηλώσῃ τὰς διαθέσεις του πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. Ἡ Κυβέρνησις εἶπε ὅ,τι εἶχε νὰ εἴπῃ περὶ τοῦ σκοποῦ τὸν ὁποῖον ἔχει νὰ ἐπιδιώξῃ μέχρι τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν.

Ἐὰν νομίζετε ὅτι πρὸς τὴν Κυβέρνησιν δύνασθε νὰ δώσητε τὴν ἐμπιστοσύνην ὑμῶν, εἶμαι βέβαιος ὅτι θέλετε πράξῃ τὸ καθῆκον σας, ἀλλ' εἶμαι ἐπίσης βέβαιος ὅτι ἐὰν νομίζητε ὅτι ἡ ἐμπιστοσύνη ὑμῶν δὲν πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τὴν παροῦσαν Κυβέρνησιν διότι τὸ ἐπέβαλε τὸ συμφέρον τοῦ τόπου, εἶμαι βέβαιος ὅτι δὲν θέλετε διστάσῃ νὰ ἀρνηθῆτε τὴν ἐμπιστοσύνην ὑμῶν. Δὲν νομίζω, κύριοι, ὅτι θὰ χαθῇ ὁ τόπος διὰ τὴν πτῶσιν μιᾶς Κυβερνήσεως. Ἡ λύσις θὰ εὑρεθῇ καὶ πάλιν. Οὔτε εἶμαι ἐγὼ ἐξ ἐκείνων οἵτινες θὰ ἀναγνωρίσωσι τὴν βαρύτητα τῆς νόσου ἐξ ἧς πάσχουν καὶ εἶνε συγχρόνως ἀπηλπισμένοι περὶ τῆς θεραπείας αὐτῆς. Ἔχω ἀκράδαντον τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ ἐθνικὴ κρίσις θὰ παρέλθῃ. Ἔχω ἀμείωτον τὴν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ζωτικότητα τοῦ Ἔθνους ὅσον καὶ ἂν ἀναγνωρίζω τὴν σοβαρότητα τῆς σημερινῆς καταστάσεως. Ἀλλὰ ἂν πρόκειται νὰ ἐπέλθῃ ἀνόρθωσις, αὕτη θὰ ἐπέλθῃ ἐὰν ὅλοι οἱ ὑπευθύνως ἀσκοῦντες αὐτὴν ἔχωσι τὸ θάρρος τῶν γνωμῶν αὐτῶν. Ἐάν, κύριοι, ἐτόλμησα νὰ ἀναλάβω τὰ βάρη τῆς ἀρχῆς, ἔπραξα τοῦτο οὐχὶ ὡς τινες ὑπηνίχθησαν, διότι εἶχον τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Στέμματος· μοὶ ἦτο τοῦτο βεβαίως ἀναγκαῖον, ἐφ' ὅσον τὸ συνέδριον τοῦτο ἐπαναλαμβάνω εἶνε ἀναθεωρητικὴ Βουλὴ καὶ οὐχὶ συντακτικὴ Συνέλευσις.

Ἀλλ' ἐὰν ἐδέχθην νὰ ἔλθω ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου τούτου, ἐδέχθην διότι εἶχα μορφωθῇ ἡ γνώμη ὅτι ἡ παροῦσα Κυβέρνησις ἐνεφανίζετο ἐνώπιον ὑμῶν οὐχὶ περιβεβλημένη ἁπλῶς τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Στέμματος, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ τῆς Κοινῆς Γνώμης διὰ τῶν ἐκλογῶν τῆς 8ης Αὐγούστου (χειροκροτήματα). Τῆς κοινῆς ταύτης γνώμης ὑμεῖς εἴσθε διερμηνεῖς σήμερον. Εἰς ὑμᾶς ἀπόκειται νὰ κανονίσητε τὴν ψῆφον σας κατὰ τὰς ἐνδείξεις αὐτὰς καὶ κατὰ τὰς ἐνδείξεις ὑμῶν περὶ τοῦ συμφέροντος τῆς πατρίδος.

Ἀλλ' ἔχω δικαίωμα ν' ἀπευθυνθῶ εἰδικώτερον πρὸς μίαν τῶν πτερύγων τῆς Συνελεύσεως. Ἔχω τὸ καθῆκον νὰ στρέψω ἰδιαίτερον τὸν λόγον πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἐρχομένους ὑπὸ τὸ πρόγραμμα τῆς ἀνορθώσεως τοῦ Κράτους, πρὸς ἐκείνους, οὓς ἔστειλεν ἐδῶ ἡ κοινὴ γνώμη ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ εἴπω πρὸς αὐτούς: πρέπει νὰ προσέξητε, διότι νομίζω, ὅτι διὰ τῆς πολιτείας, ἣν ἀκολουθῆτε, δὲν πρόκειται νὰ ὑποβοηθήσητε τὸν ἀγῶνα τῆς ἀνορθώσεως, ἀλλὰ νὰ ἐμβάλλητε πρόσκομμα εἰς αὐτόν.

Τοὐλάχιστον ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ παρατηρήσω εἰς αὐτούς, πῶς δὲν ἐπεστήθη ἡ προσοχὴ τῶν ἐπὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι σήμερον, προκειμένου ἄλλου ζητήματος, ἐτέθη ἄλλο, ὅπερ θὰ διευκολύνῃ τὴν γνώμην τῆς Βουλῆς περὶ τῆς τύχης τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐγώ, κύριοι, δέχομαι νὰ κριθῇ ἡ τύχη τῆς Κυβερνήσεως. Εἶνε ἀδύνατον ἡ Κυβέρνησις αὕτη νὰ μείνῃ κατέχουσα τὴν Ἀρχὴν καὶ τὰς εὐθύνας τὰς συναφεῖς πρὸς αὐτήν, ἐὰν ἀμφισβητηθείσης ἅπαξ ὁπωσδήποτε σοβαρῶς τῆς κοινοβουλευτικῆς αὐτῆς ὑποστάσεως, δὲν ἤθελε τύχῃ ψήφου ἐμπιστοσύνης, τῆς Βουλῆς ἐγκρινούσης τὰς ἀνακοινώσεις αὐτῆς καὶ μεταβαινούσης εἰς τὴν Ἡμερησίαν Διάταξιν.

(Παταγώδη καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα ἐκ τῶν θεωρείων).

Μετὰ τὴν δευτερολογίαν ταύτην τοῦ κ. Βενιζέλου, βουλευταί τινες ὑποστηρίζουσιν, ὅτι πρέπει ν' ἀποσυρθῇ ἡ πρότασις ἐμπιστοσύνης

Ὁ κ. **Εὐταξίας** δηλοῖ ὅτι θεωρεῖ ἐπαρκεῖς τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ προτείνει ὅπως ἡ Βουλὴ μετὰ τὰς δηλώσεις ταύτας μεταβῇ εἰς τὴν Ἡμερησίαν Διάταξιν.

Ὁ κ. **Βενιζέλος** ἐπιμένει ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ψηφοφορία ἐπὶ τῆς προτάσεως τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὸ ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον ἐν τῇ Κεντρικῇ Ὁδῷ κατάστημα διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ ἀρίστου νέου κ. **Ἰωάννου Νικολάου** θὰ συγκεντρώσῃ ἀναμφιβόλως ὡς πελάτας πάντας τοὺς ἐπιθυμοῦντας ὅπως ἐνδύωνται κομψῶς, μετὰ χάριτος καὶ μετὰ μετρίας σχετικῶς δαπάνης.

Ὁ κ. **Νικολάου** κατὰ τὴν δίμηνον αὐτοῦ ἐν Ἀθήναις διατριβὴν ἔλαβε μαθήματα κοπτικῆς παρὰ τοῦ διακεκριμένου ἐν Ἀθήναις κόπτου κ. Λεοντοπούλλου κατὰ τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα καὶ ἠσκήθη αὐτόθι πρακτικῶς μετὰ τοσαύτης ἐπιμελείας καὶ φιλοπονίας, ὥστε ὁ τιμῶν τὸ κατάστημα αὐτοῦ διὰ τῶν παραγγελιῶν του δύναται νὰ ἔχῃ πλήρη βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐνδυθῇ μὲ πραγματικὸν Ἀθηναϊκὸν γοῦστον.

Ἐκτὸς τούτου παρὰ τῷ κ. **Νικολάου** δύναταί τις νὰ εὕρῃ λαμπρὰν συλλογὴν ὑφασμάτων διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐκλεκτῆς ποιότητος ἐκ τῶν καλλιτέρων Εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΙΑΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
"Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ"
Ε. ΓΛΥΚΥ ΚΑΙ Λ. ΜΟΥΛΛΕΡ

ΕΝ ΤΗι ΟΛΙΓΟΝ ἔξωθεν τῆς πρωτευούσης εὐρυχώρῳ καὶ εὐηλίῳ οἰκίᾳ τοῦ κ. **Κωνστ. Λοϊζίδου**, ἐμπόρου, ἱδρύθη ὑπὸ τῶν Ἰατρῶν

Ε. ΓΛΥΚΥ ΚΑΙ Λ. ΜΟΥΛΛΕΡ

τέως διευθύνοντος βοηθοῦ τοῦ χειρουργικοῦ Νοσοκομείου Κουὰν τῶν Παρισίων, λίαν εὐάερος καὶ μεγάλη Κλινικὴ Ἰατροχειρουργική, ὑπὸ τὴν ἄνωθι ἐπωνυμίαν ἅμιλλος κατὰ τὴν τελειότητα πρὸς τὰς ἐν Εὐρώπῃ τοιαύτας ἐν ᾗ νοσηλεύεται πᾶς ἀσθενῶν πλὴν τῶν ἐκ μεταδοτικῶν νοσημάτων πασχόντων, συνῳδὰ κανονισμῷ διέποντι ταύτην.

Ἐν αὐτῇ ἐκτελεῖται μετὰ πάσης δυνατῆς ἀκριβείας πᾶσα ἐγχείρησις ἀπὸ τῆς ἁπλουστέρας μέχρι καὶ τῆς δυσκολωτέρας διὰ νεωτάτων ὅλως ἐπιστημονικῶν μεθόδων, ἐφαρμοζομένων ἤδη πανταχοῦ ἐν Εὐρώπῃ. Ὁ ἕτερος ἐκ τῶν Ἰατρῶν, ὁ κ. Λ. Μιϋλλερ, διαμένει διαρκῶς ἐν τῇ Κλινικῇ διανυκτερεύων ἐν αὐτῇ.

Ἡ νοσοκομειακὴ περιποίησις καὶ περίθαλψις ἐξ εἰδικῶν προσώπων γενομένη τυγχάνει καθαρῶς οἰκογενειακὴ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν καὶ γενικὴν διεύθυνσιν μεμορφωμένης εἰδικῆς νοσοκόμου ἐκ Παρισίων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μετακληθείσης.

Ἡ ἀρτία αὕτη Ἰατροχειρουργικὴ Κλινική, ἀπαράμιλλος ἐν πᾶσι καὶ πρώτη ἐν Κύπρῳ κατὰ τὴν τελειότητα λειτουργεῖ ἐπὶ τῇ βάσει εἰδικοῦ κανονισμοῦ, ὃν πᾶς βουλόμενος δύναται νὰ ζητήσῃ ἀποτεινόμενος ἁρμοδίως πρός τινα τῶν Ἰατρῶν αὐτῆς.

ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὸ ἐν Γενάγρεις λειτουργοῦν ἀπό τινος λίαν εὐδοκίμως Σαπωνοποιεῖον ὅπερ διευθύνεται ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Γ. Δελλᾶ διπλωματούχου χημικοῦ βιομηχάνου τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀκαδημίας, μετεφέρθη ἤδη εἰς Λευκωσίαν εὐρύναν τὸν κύκλον τῶν ἐργασιῶν του.

Ἐν τῷ Σαπωνοποιείῳ τούτῳ κειμένῳ ὄπισθεν τοῦ ἀναγνωστηρίου «Ἀγάπη τοῦ Λαοῦ» κατασκευάζεται σάπων οὐδέτερος ἤτοι χωρὶς νὰ πλεονάζῃ οὔτε ἔλαιον, οὔτε καυστικὴ σόδα ἢ πότασσα ὥστε νὰ καίῃ καὶ νὰ καταστρέφωνται τὰ ἐνδύματα.

Τὰ πλεονεκτήματα τοῦ Σάπωνος Μ.

Ὁ σάπων οὗτος ἁμιγὴς καὶ ἀνόθευτος παρουσιάζει τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα 1) Καθαρίζει περισσότερον καὶ ταχύτερον τὰ δι' αὐτοῦ πλυνόμενα ἐνδύματα χωρὶς τὸ παράπαν νὰ βλάπτῃ καὶ καταστρέφῃ ταῦτα ὡς συμβαίνει μὲ ἄλλους σάπωνας καὶ χωρὶς νὰ σχίζουσιν αἱ χεῖρες τῶν χρησιμοποιούντων αὐτόν, διότι ἀπηλλαγμένος ὢν πάσης νοθείας δὲν καθιστᾷ τὰς ἶνας τῶν ὑφασμάτων εὐθραύστους οὐδὲ ἐρεθίζει τὸ εὐπαθὲς δέρμα. 2) Τοῦ σάπωνος τούτου καταναλίσκεται ποσότης κατὰ τὸ 1)3 ὀλιγώτερον τῶν ἄλλων σαπώνων 3) Μὴ ἔχων ὁ σάπων οὗτος περίσσειαν ἀλκαλίων εἶνε ὁ μόνος κατάλληλος διὰ νοσοκομεῖα καὶ διὰ τὴν πλύσιν ἐπιδέσμων πρὸς ἀποφυγὴν ἐρεθισμοῦ.

Ἀναγκαία ἐξήγησις.

Εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ἐσφαλμένη ἡ κρατοῦσα ἰδέα ὅτι ὁ ἀφρίζων σάπων εἶνε καὶ ὁ καλλίτερος. Ὁ ἀκόλουθος δὲ ἐπιστημονικὸς κανὼν δύναται νὰ δώσῃ σαφεστέραν τοῦ πράγματος ἰδέαν καὶ εἰς τοὺς μᾶλλον ἀδαεῖς. «Σάπων παρασκευασθεὶς ὑπὸ τοὺς ἀρίστους ὅρους δὲν διαλύεται παρὰ βραδέως ἐν ὕδατι· οὕτω δὲ ἀναγκάζεταί τις νὰ τρίψῃ καλῶς τὸ ὕφασμα ὅπως διαλύσῃ τὴν ἀναγκαιοῦσαν μόνον ποσότητα πρὸς καθαρισμὸν τοῦ ὑφάσματος. Ἀλλ' ὁ κακῶς παρασκευασθεὶς σάπων διαρρέει καὶ λυώνει οὕτως εἰπεῖν ἐν τῷ ὕδατι ὅσον δὲ καὶ ἂν ἐγένετο μετὰ τέχνης ἡ πλύσις οὐ μόνον ἀσυγκρίτως περισσότερος καταναλίσκεται ἀλλὰ καὶ οἱ πόροι τοῦ ὑφάσματος ἐμφράσσονται καὶ ἀναδίδεται ἐξ αὐτοῦ μετά τινα καιρὸν ὀσμὴ ταγγώδης.

Ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Σάπωνος Μ.

Πάντα ταῦτα λοιπὸν δεικνύουσιν ἀδιαφιλονεικήτως τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ὑπὸ τὸ σῆμα Μ. σάπωνος τοῦ κατασκευαζομένου ἐν Λευκωσίᾳ παρ' ἀνδρὸς εἰδικοῦ καὶ ἐπιστήμονος. Ὁ σάπων οὗτος ἔτυχε τοῦ πρώτου βραβείου ἐν τῇ τελευταίᾳ ἐν Λευκωσίᾳ ἐκθέσει, πᾶς δὲ ὅστις ἤθελεν ἀποδείξει νενοθευμένον διὰ χημικῆς ἀναλύσεως τὸν σάπωνα τοῦτον θέλει ἀμειφθῇ γενναίως.

Σ. Σ. Κ. Φ. Ἡ Σύνταξις τοῦ Κυπ. Φύλακος ἐνθέρμως συνιστᾷ τὰ ἐξαίρετα προϊόντα τοῦ ἐγχωρίου τούτου σαπωνοποιείου, πεποιθυῖα ὅτι ἐν τῇ ὑποστηρίξει τῆς Κυπριακῆς βιομηχανίας πολὺ μᾶλλον ἐξυπηρετοῦνται τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου διὰ τῆς ἀνακοπῆς ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον τῆς ἐκ τῆς νήσου δυσαναλόγου ἐξαγωγῆς χρήματος, ἥτις ἐπέφερε καὶ τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἐπικινδυνωδεστέραν πληγὴν διὰ τὸ οἰκονομολογικὸν παρὸν καὶ μέλλον τῆς νήσου ἡμῶν.

ΜΟΝΟΝ τὰ Γάλατα τοῦ «Βο[illegible]κοῦ» συνιστῶνται ὑπὸ τῶν Κυπρίων ἰατρῶν πρὸς τροφὴν τῶν παίδων σας.

ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΣ
ΧΡ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἐν τῷ γνωστῷ ἀλευρομύλῳ τοῦ κ. Χρ. Γεωργιάδου κειμένῳ ὀλίγον ἔξωθι τῆς πόλεως παρὰ τὴν ὄχθην τοῦ Πεδιαίου πωλοῦνται σεμιδάλια καὶ ἄλευρα πρώτης ποιότητος. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ ἀποτείνωνται πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην κ. Χριστόδουλον Γεωργιάδην ἐν Λευκωσίᾳ ὅστις δέχεται παραγγελίας καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα μέρη τῆς νήσου.

Ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ἀλευρομύλου ἐκκοκκίζονται ἐπίσης **κοκκόνια** διὰ νέου μηχανήματος πρὸ 20 παράδες τὴν ὀκᾶν. Οἱ ἔχοντες τοιαῦτα δύνανται νὰ τὰ φέρωσι καὶ νὰ τὰ ἐκκοκκίζωσιν αὐθημερὸν μὴ ὑφιστάμενοι ἀπώλειαν χρόνου.

Ὑπάρχουσιν ἐν τῷ αὐτῷ ἀλευρομύλῳ πρὸς πώλησιν ἐκκοκκιστικαὶ μηχαναὶ (δουλάπια βαμβακιοῦ) ἐν καλῇ καταστάσει, ἕτοιμοι πρὸς ἐργασίαν καὶ τιμώμεναι ἀπὸ 15—25λίρας ἑκάστη.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωστοποιῶ τῷ Σ. Κοινῷ τῆς Κύπρου ὅτι ἡ ἐν Vichy Ἑταιρία τῶν αὐτοφυῶν ἰαματικῶν ὑδάτων, Νέα λεκάνη τοῦ Vichy (Nouveau Bassin de Vichy, source du Dôme) δι' ἐπιστολῆς της μοὶ παρεχώρησε τὸ μονοπώλιον ἐν Κύπρῳ, φέρω δὲ τοῦτο ἰδίᾳ εἰς γνῶσιν τῶν ἐν Κύπρῳ ἀξ. κ. κ. ἰατρῶν καὶ φαρμακοποιῶν ἵνα οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ προμηθεύωνται τοιαῦτα εἰς πολὺ βραχύτερον χρόνον καὶ εἰς τιμὰς πολὺ συμφερωτέρας τῶν μέχρι τοῦδε ἀπευθύνωνται πρὸς ἐμὲ ἀπ' εὐθείας, ὡς καὶ διὰ πᾶσαν συναφῆ ἐν γένει πληροφορίαν.

Ἐν Λεμησσῷ τῇ 18)1 Ὀκτωβρ. 1910

Μιχαὴλ Κ. Ἐλευθεριάδης
φαρμακοποιός.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σῖτος	τὸ κοιλὸν	γρ. 40—42
Κριθὴ	»	15—20
Βρόμη	»	10—11
Ὄροβος	» »	40—45
Ἄνισον	ἡ ὀκᾶ »	5—5 1/2
Λινόσπορος	» »	3 1/2
Κουκκία ξηρὰ	» »	2—2 1/2
Σταφ. μαῦραι	» »	2 1/2—3
» βρασταὶ	» »	2—2 1/2
Γεώμηλα	»	παρ. 30—50
Κρόμμυα	» »	10—15
Ἔλαια ἐντόπια	ἡ λίτρα	γρ. 30—32
» ξένα	» »	25—26
Βαμβὰξ	» »	25—26
Μαλλία	» »	22 23
Οἶνοι	τὸ γομάρι »	180-220
Κουμανδαρία	» »	220-250
Ρακὴ σοῦμα 20 β.	ὀκᾶ »	2 1/

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

Ὄρυζα	ὁ σάκκος »	195
Σάκχαρον	» »	325
Σάπων ἑλληνικὸς	ἡ ὀκᾶ »	7

Τύποις «Λευκωσίας» Ε. Κ. Ποσειδῶνος & Σίας